

lenovo

Οδηγός χρήσης για το Lenovo Combined Mouse

 <http://www.lenovo.com/safety>

Σημείωση: Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση στο Παράρτημα Β “Περιορισμένη Εγγύηση της Lenovo” στη σελίδα 37.

Δέκατη τέταρτη έκδοση (Μάιος 2015)

© Copyright Lenovo 2005, 2015.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΠΕΡΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ: Σε περίπτωση παράδοσης δεδομένων ή λογισμικού στα πλαίσια μιας σύμβασης “GSA” (General Services Administration), η χρήση, η αναπαραγωγή ή η αποκάλυψη υπόκειται στους περιορισμούς που ορίζονται στη Σύμβαση αρ. GS-35F-05925.

Περιεχόμενα

Πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια	iii	Αντιμετώπιση προβλημάτων	30
Σχετικά με αυτόν τον οδηγό χρήσης	v	Παράρτημα Α. Υπηρεσίες επισκευής και υποστήριξης	35
Κεφάλαιο 1. Ποντίκια Lenovo και ThinkPad	1	Ηλεκτρονική τεχνική υποστήριξη	35
Περιγραφή του προϊόντος	1	Τηλεφωνική τεχνική υποστήριξη	35
Εγκατάσταση του λογισμικού	1	Παράρτημα Β. Περιορισμένη Εγγύηση της Lenovo	37
Εγκατάσταση του ποντικιού	2	Μέρος 1 - Γενικοί Όροι	37
Χρήση του λογισμικού	2	Μέρος 2 - Όροι που εμπίπτουν στο Δίκαιο κάθε Κράτους	40
Αντιμετώπιση προβλημάτων	4	Μέρος 3 - Πληροφορίες σχετικά με τις Υπηρεσίες Εγγύησης	43
Φροντίδα για το ποντίκι σας	7	Suplemento de Garantía para México.	45
Κεφάλαιο 2. ThinkPad Bluetooth Laser Mouse	9	Παράρτημα C. Σημειώσεις σχετικά με την ηλεκτρονική ακτινοβολία	47
Περιγραφή του προϊόντος	9	Federal Communications Commission Declaration of Conformity	47
Εγκατάσταση του λογισμικού	10	Παράρτημα D. Ειδοποιήσεις	71
Τοποθέτηση μπαταριών	10	Πληροφορίες ανακύκλωσης	71
Χρήση του ποντικιού και του λογισμικού	10	Πληροφορίες ανακύκλωσης για την Κίνα	71
Λειτουργία Bluetooth Easy Pair	11	Πληροφορίες ανακύκλωσης για τη Βραζιλία	72
Μη αυτόματη σύνδεση του ποντικιού	12	Σημαντικές πληροφορίες για την απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE).	72
Αντιμετώπιση προβλημάτων	14	Σημείωση κατηγοριοποίησης εξαγωγής	72
Κεφάλαιο 3. Lenovo Laser Wireless Mouse	17	Εμπορικά σήματα	73
Περιγραφή του προϊόντος	17	Παράρτημα Ε. Οδηγία για τον Περιορισμό επικίνδυνων ουσιών (Restriction of Hazardous Substances Directive - RoHS)	75
Εγκατάσταση του λογισμικού	18	Ευρωπαϊκή Ένωση - RoHS	75
Εγκατάσταση του ποντικιού	18	Κίνα - RoHS.	75
Χρήση του ποντικιού και του λογισμικού	21	Τουρκία - RoHS	75
Αποθήκευση του κλειδιού (dongle)	21	Ουκρανία - RoHS	75
Αντιμετώπιση προβλημάτων	22	Ινδία - RoHS	76
Κεφάλαιο 4. ThinkPad Precision Wireless Mouse	25		
Περιγραφή του προϊόντος	25		
Εγκατάσταση του λογισμικού	26		
Εγκατάσταση του ποντικιού	26		
Χρήση του ποντικιού και του λογισμικού	29		
Αποθήκευση του δέκτη Lenovo USB Receiver	29		
Σύζευξη του δέκτη Lenovo USB Receiver με ένα ποντίκι	29		

Πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια

Before using the product, be sure to read the safety documentation that comes with the product.

Antes de usar o produto, certifique-se de ler a documentação de segurança incluída.

Prije korištenja proizvoda svakako pročitajte priloženu dokumentaciju koja se tiče sigurnosti.

Před použitím produktu je třeba si přečíst bezpečnostní dokumentaci, která je dodávána s produktem.

Før du bruger produktet, skal du sørge for at læse de sikkerhedsforskrifter, der følger med produktet.

Lue tuotteen mukana toimitetut turvaohjeet ennen tämän tuotteen käyttöä.

Avant d'utiliser le produit, veuillez à bien lire la documentation relative à la sécurité fournie avec le produit.

Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τα έγγραφα για την ασφάλεια που το συνοδεύουν.

Vor Verwendung des Produkts sollten Sie unbedingt die Sicherheitsdokumentation lesen, die im Lieferumfang des Produkts enthalten ist.

A termék használatá elótt mindenképpen olvassa el a termékhez kapott biztonszági elóírásokat.

Prima di utilizzare il prodotto, accertarsi di leggere la documentazione sulla sicurezza fornita con il prodotto.

Lees, voordat u het product gebruikt, de veiligheidsdocumentatie die met het product is meegeleverd.

Før du bruker produktet, må du lese sikkerhetsdokumentasjonen som følger med produktet.

Przed skorzystaniem z produktu należy zapoznać się z dokumentacją na temat bezpieczeństwa dostarczoną wraz z produktem.

Antes de utilizar o produto, certifique-se de que lê a documentação de segurança fornecida com o produto.

Прежде чем использовать этот продукт, ознакомьтесь с документацией по технике безопасности, входящей в комплект поставки продукта.

Pred používaním produktu si prečítajte bezpečnostnú dokumentáciu dodanú s produktom.

Preden začnete uporabljati izdelek, preberite varnostno dokumentacijo, ki ste jo prejeli skupaj z izdelkom.

Antes de utilizar el producto, asegúrese de leer la documentación de seguridad que se entrega junto con este.

Läs säkerhetsinstruktionerna som följer med produkten innan du börjar använda den.

قبل استخدام المنتج، تأكد من قراءة مستندات السلامة المرفقة مع المنتج.

לפני השימוש במוצר, הקפידו לקרוא את הוראות הבטיחות המצורפות למוצר.

製品をご使用になる前に、製品に付属の安全に関する資料をお読みください。

제품을 사용하기 전에 제품과 함께 제공되는 안전 문서를 반드시 읽어 주십시오.

使用产品前，务必先阅读产品附带的安全文档。

使用本產品之前，請務必閱讀產品隨附的安全文件。

Пред користење на производот, прочитајте ја документацијата за безбедност што се доставува со него.

Σχετικά με αυτόν τον οδηγό χρήσης

Σε αυτόν τον οδηγό χρήσης παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τα ακόλουθα ποντίκια:

- Κεφάλαιο 1 “Lenovo® ScrollPoint® Mouse” στη σελίδα 1
- Κεφάλαιο 1 “Lenovo USB Laser Mouse” στη σελίδα 1
- Κεφάλαιο 1 “Lenovo Optical Mouse” στη σελίδα 1
- Κεφάλαιο 1 “ThinkPad® Precision USB Mouse” στη σελίδα 1
- Κεφάλαιο 1 “ThinkPad USB Laser Mouse” στη σελίδα 1
- Κεφάλαιο 1 “ThinkPad USB Travel Mouse” στη σελίδα 1
- Κεφάλαιο 2 “ThinkPad Bluetooth Laser Mouse” στη σελίδα 9
- Κεφάλαιο 3 “Lenovo Laser Wireless Mouse” στη σελίδα 17
- Κεφάλαιο 4 “ThinkPad Precision Wireless Mouse” στη σελίδα 25

Κεφάλαιο 1. Ποντίκια Lenovo και ThinkPad

Σε αυτό το κεφάλαιο παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τα ακόλουθα ποντίκια:

- Lenovo ScrollPoint Mouse
- Lenovo USB Laser Mouse
- Lenovo Optical Mouse
- ThinkPad Precision USB Mouse
- ThinkPad USB Laser Mouse
- ThinkPad USB Travel Mouse

Περιγραφή του προϊόντος

Το ποντίκι Lenovo ScrollPoint Mouse έχει μια λαβή κύλισης που σας επιτρέπει να ελέγχετε την κάθετη και οριζόντια κύλιση. Το ποντίκι Lenovo USB Laser Mouse, το ποντίκι ThinkPad Precision USB Mouse και το ποντίκι ThinkPad USB Laser Mouse σας δίνουν τη δυνατότητα να ελέγχετε την κάθετη και την οριζόντια κύλιση με τη χρήση του τροχού κύλισης τύπου TiltWheel. Στα ποντίκια Lenovo Optical Mouse και ThinkPad USB Travel Mouse, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον τροχό κύλισης για τον έλεγχο της κάθετης κύλισης.

Σημείωση: Εγκαταστήστε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite πριν να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία οριζόντιας κύλισης.

Κάθε ποντίκι μπορεί να συνδεθεί σε οποιαδήποτε ενεργοποιημένη υποδοχή USB (Universal Serial Bus) στον υπολογιστή σας.

Κάθε ποντίκι υποστηρίζεται στα ακόλουθα λειτουργικά συστήματα:

- Microsoft® Windows® XP (32 bit)
- Microsoft Windows Vista® (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 7 (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 8 (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 8.1 (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 10 (32 bit ή 64 bit)

Κάθε πακέτο περιλαμβάνει τα εξής:

- Ένα ποντίκι
- Φυλλάδιο εγκατάστασης και εγγύησης
- *Laser Safety Information*

Το έγγραφο *Laser Safety Information* περιλαμβάνεται μόνο στα πακέτα των ποντικιών laser.

Εγκατάσταση του λογισμικού

Συνιστάται να εγκαταστήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις για προχωρημένους πριν να χρησιμοποιήσετε το ποντίκι.

Σημείωση: Πριν εγκαταστήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite συνιστάται να απεγκαταστήσετε οποιοδήποτε παλαιότερο λογισμικό οδήγησης ποντικιών.

Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite, κάντε τα εξής:

Σημειώσεις:

- Στο παράθυρο “Επιλογή διασύνδεσης υλικού” (Hardware Interface Selection), επιλέξτε **Διασύνδεση USB (Universal Serial Bus) (USB (Universal Serial Bus) Interface)**.
- Στην περίπτωση του ποντικιού ThinkPad Precision USB Mouse, αν χρησιμοποιείτε το λειτουργικό σύστημα Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 ή Windows 10 και ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος στο Internet, την πρώτη φορά που θα συνδέσετε το ποντίκι ThinkPad Precision USB Mouse στον υπολογιστή σας, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα σας ρωτά αν θέλετε να εγκαταστήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite. Κάντε κλικ στην επιλογή **Άμεση λήψη (Download Now)** και το λογισμικό Lenovo Mouse Suite θα εγκατασταθεί αυτόματα. Αν δεν εμφανιστεί το μήνυμα, εγκαταστήστε χειροκίνητα το λογισμικό Lenovo Mouse Suite ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία.
 1. Μεταβείτε στην τοποθεσία <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
 2. Εντοπίστε και μεταφορτώστε το αρχείο εγκατάστασης του λογισμικού Lenovo Mouse Suite.
 3. Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο εγκατάστασης και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

Εγκατάσταση του ποντικιού

Η ενότητα αυτή περιέχει πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση του ποντικιού.

Για να εγκαταστήσετε το ποντίκι, συνδέστε το σε μια διαθέσιμη υποδοχή USB του υπολογιστή σας. Θα ανοίξει το παράθυρο “Εντοπίστηκε νέο υλικό” (New Hardware Found) και το λειτουργικό σύστημα Windows θα εγκαταστήσει αυτόματα το κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης συσκευής για το ποντίκι. Το ποντίκι είναι τότε έτοιμο για χρήση.

Χρήση του λογισμικού


Κάθε ποντίκι παρέχει μια ευρεία γκάμα λειτουργιών και χαρακτηριστικών, όπως εστίαση (ζουμ) και αυτόματη κύλιση, που συμβάλλουν στην αύξηση της παραγωγικότητας σας. Μπορείτε επίσης να αντιστοιχίσετε συχνά χρησιμοποιούμενες λειτουργίες ή συντομεύσεις στα κουμπιά του ποντικιού, χρησιμοποιώντας το λογισμικό Lenovo Mouse Suite.

Για να χρησιμοποιήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite, κάντε τα εξής:

Στο λειτουργικό σύστημα Windows XP, Windows Vista ή Windows 7:

1. Επιλέξτε **Έναρξη (Start) → Όλα τα προγράμματα (All Programs) → Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite**.
2. Ανοίγει το παράθυρο “Ιδιότητες ποντικιού (Mouse Properties)” που έχει διάφορες καρτέλες. Πατήστε σε κάθε καρτέλα για να δείτε τις σχετικές ρυθμίσεις και να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

Στα λειτουργικά συστήματα Windows 8 ή Windows 8.1:

1. Ανάλογα με το λειτουργικό σας σύστημα, κάντε ένα από τα εξής:
 - **Στο λειτουργικό σύστημα Windows 8:** Στην οθόνη Έναρξης, μετακινήστε το δείκτη στην επάνω δεξιά ή την κάτω δεξιά γωνία της οθόνης, για να εμφανίσετε τα σύμβολα και, στη συνέχεια, επιλέξτε το σύμβολο **Αναζήτηση (Search)**.
 - **Στο λειτουργικό σύστημα Windows 8.1:** Στην οθόνη Έναρξης, κάντε κλικ στο εικονίδιο του βέλους  στην κάτω αριστερή γωνία της οθόνης, για να μεταβείτε στην οθόνη εφαρμογών.
2. Στην οθόνη εφαρμογών, βρείτε και κάντε κλικ στο στοιχείο **Mouse Suite**.

3. Ανοίγει το παράθυρο “Ιδιότητες ποντικιού (Mouse Properties)” που έχει διάφορες καρτέλες. Πατήστε σε κάθε καρτέλα για να δείτε τις σχετικές ρυθμίσεις και να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

Στο λειτουργικό σύστημα Windows 10:

1. Κάντε κλικ στο κουμπί Έναρξης για να ανοίξετε το μενού γρήγορης πρόσβασης και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο στοιχείο **Όλες οι εφαρμογές (All apps)**.
2. Κυλήστε προς τα κάτω στο γράμμα L και κάντε κλικ στα στοιχεία **Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite**.
3. Ανοίγει το παράθυρο “Ιδιότητες ποντικιού (Mouse Properties)” που έχει διάφορες καρτέλες. Πατήστε σε κάθε καρτέλα για να δείτε τις σχετικές ρυθμίσεις και να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

Σημειώσεις:


- Το Lenovo USB Laser Mouse υποστηρίζει ανάλυση ποντικιού από 400 DPI (dots per inch) έως 2000 DPI. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση για την ανάλυση του ποντικιού είναι 1600 DPI.
- Το ποντίκι ThinkPad Precision USB Mouse υποστηρίζει ανάλυση ποντικιού από 800 DPI έως 1600 DPI. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση για την ανάλυση του ποντικιού είναι 1200 DPI.
- Το ποντίκι ThinkPad USB Laser Mouse υποστηρίζει ανάλυση ποντικιού από 400 DPI έως 1600 DPI. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση για την ανάλυση του ποντικιού είναι 1200 DPI.
- Κάθε φορά που εκκινείτε ή επανεκκινείτε τον υπολογιστή σας, να μετακινείτε το ποντίκι ThinkPad Precision Wireless Mouse ή να κάνετε κλικ με το κουμπί του ποντικιού πριν από τη χρήση του λογισμικού Lenovo Mouse Suite. Διαφορετικά, η καρτέλα **Lenovo** δεν θα εμφανίζεται.

Για να αλλάξετε τη ρύθμιση της ανάλυσης, κάντε τα ακόλουθα:

Στο λειτουργικό σύστημα Windows XP, Windows Vista ή Windows 7:

1. Επιλέξτε **Έναρξη (Start) → Όλα τα προγράμματα (All Programs) → Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite**.
2. Στο παράθυρο “Ιδιότητες ποντικιού” (Mouse properties), επιλέξτε την καρτέλα **Lenovo**. Στη συνέχεια, επιλέξτε **Ρυθμίσεις για προχωρημένους (Advanced Properties)**.
3. Στην περιοχή **Ρύθμιση ανάλυσης (Resolution Adjustment Setup)**, πατήστε το κουμπί επιλογής που αντιστοιχεί στην ανάλυση της προτίμησής σας.
4. Για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση, πατήστε **Εφαρμογή (Apply)**. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση, επιλέξτε **Βοήθεια (Help)**.

Στα λειτουργικά συστήματα Windows 8, Windows 8.1 ή Windows 10:

1. Ανάλογα με το λειτουργικό σας σύστημα, κάντε ένα από τα εξής:
 - **Στο λειτουργικό σύστημα Windows 8:** Στην οθόνη Έναρξης, μετακινήστε το δείκτη στην επάνω δεξιά ή την κάτω δεξιά γωνία της οθόνης, για να εμφανίσετε τα σύμβολα και, στη συνέχεια, επιλέξτε το σύμβολο **Αναζήτηση (Search)**. Κατόπιν, στην οθόνη Εφαρμογών, βρείτε και κάντε κλικ στο στοιχείο **Mouse Suite**.
 - **Στο λειτουργικό σύστημα Windows 8.1:** Στην οθόνη Έναρξης, κάντε κλικ στο εικονίδιο του βέλους  στην κάτω αριστερή γωνία της οθόνης, για να μεταβείτε στην οθόνη εφαρμογών. Κατόπιν, βρείτε και κάντε κλικ στο στοιχείο **Mouse Suite**.
 - **Στο λειτουργικό σύστημα Windows 10:** Κάντε κλικ στο κουμπί Έναρξης για να ανοίξετε το μενού γρήγορης πρόσβασης και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο στοιχείο **Όλες οι εφαρμογές (All apps)**. Κατόπιν, κυλήστε προς τα κάτω στο γράμμα L και κάντε κλικ στα στοιχεία **Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite**.

2. Στο παράθυρο “Ιδιότητες ποντικιού” (Mouse properties), επιλέξτε την καρτέλα **Lenovo**. Στη συνέχεια, επιλέξτε **Ρυθμίσεις για προχωρημένους (Advanced Properties)**.
3. Στην περιοχή **Ρύθμιση ανάλυσης (Resolution Adjustment Setup)**, πατήστε το κουμπί επιλογής που αντιστοιχεί στην ανάλυση της προτίμησής σας.
4. Για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση, πατήστε **Εφαρμογή (Apply)**. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση, επιλέξτε **Βοήθεια (Help)**.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Η ενότητα αυτή περιέχει πληροφορίες σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων των ποντικών. Εάν παρουσιαστούν οποιαδήποτε από τα παρακάτω προβλήματα κατά τη χρήση των ποντικών, ανατρέξτε στις αντίστοιχες λύσεις.

Πρόβλημα: Το ποντίκι δεν αναγνωρίζεται από το λειτουργικό σύστημα.

Λύση: Για να λύσετε το πρόβλημα, ακολουθήστε μια από τις εξής διαδικασίες:

Διαδικασία A:

Κάντε τα εξής:

- Εγκαταστήστε ξανά το ποντίκι.
- Κατά την εκκίνηση, ανοίξτε το πρόγραμμα BIOS Setup Utility του υπολογιστή σας και βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένες όλες οι υποδοχές USB στον υπολογιστή σας.

Σημειώσεις:

- Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο πρόσβασης ή χρήσης του προγράμματος BIOS Setup Utility στον υπολογιστή σας, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που συνοδεύει τον υπολογιστή σας.
- Αν όλες οι υποδοχές USB του υπολογιστή σας δεν λειτουργούν, πιθανότατα το BIOS του υπολογιστή δεν τις υποστηρίζει. Για να λύσετε αυτό το πρόβλημα, μεταβείτε στην τοποθεσία <http://www.lenovo.com/support> για να μεταφορτώσετε τις τελευταίες ενημερώσεις του BIOS ή μεταβείτε στην τοποθεσία <http://www.lenovo.com/support/phone> για να βρείτε τις πληροφορίες τεχνικής υποστήριξης της Lenovo για τη χώρα ή την περιοχή σας.

Διαδικασία B:

Στο λειτουργικό σύστημα Windows XP, Windows Vista ή Windows 7:

1. Επιλέξτε **Έναρξη (Start) → Πίνακας ελέγχου (Control panel)**.
2. Ανάλογα με τον Πίνακα ελέγχου (Control Panel) του υπολογιστή σας, κάντε διπλό κλικ στην επιλογή **Σύστημα (System)** ή επιλέξτε **Επιδόσεις και συντήρηση (Performance and Maintenance) → Σύστημα (System)**.
3. Επιλέξτε την καρτέλα **Υλικό (Hardware)**.
4. Επιλέξτε **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)**.
5. Κάντε κύλιση προς τα κάτω μέχρι να βρείτε την επιλογή **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)**. Στη συνέχεια, αναπτύξτε την κατηγορία **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)**.
6. Κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκι συμβατό με HID (HID-compliant mouse)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Κατάργηση εγκατάστασης (Uninstall)**. Εμφανίζεται μια προειδοποίηση που σας ενημερώνει ότι πρόκειται να καταργήσετε μια συσκευή από το λειτουργικό σύστημά.
7. Πατήστε **OK**.

8. Κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ανίχνευση για αλλαγές υλικού (Scan for hardware changes)** για να γίνει εκ νέου εντοπισμός του υλικού.

Σημείωση: Αν εμφανίζεται ένα κίτρινο θαυμαστικό μπροστά από το όνομα του ποντικιού μετά τον νέο εντοπισμό, αυτό υποδεικνύει ότι το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού δεν εγκαταστάθηκε με επιτυχία. Κάντε δεξιό κλικ στο όνομα του ποντικιού και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ενημέρωση προγράμματος οδήγησης (Update Driver)** ή **Ενημέρωση λογισμικού προγράμματος οδήγησης (Update Driver Software)**, για να εγκαταστήσετε ξανά το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού.

Στα λειτουργικά συστήματα Windows 8 ή Windows 8.1:

1. Στην επιφάνεια εργασίας, μετακινήστε το δείκτη στην επάνω ή την κάτω δεξιά γωνία της οθόνης για να εμφανίσετε τα σύμβολα και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο σύμβολο **Ρυθμίσεις (Settings)** → **Πίνακας Ελέγχου (Control Panel)**.
2. Ανάλογα με τον Πίνακα ελέγχου (Control Panel) του υπολογιστή σας, κάντε κλικ στη **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)** ή κάντε κλικ στις επιλογές **Υλικό και Ήχος (Hardware and Sound)** → **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)**.
3. Κάντε κύλιση προς τα κάτω μέχρι να βρείτε την επιλογή **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)**. Στη συνέχεια, αναπτύξτε την κατηγορία **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)**.
4. Κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκι συμβατό με HID (HID-compliant mouse)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Κατάργηση εγκατάστασης (Uninstall)**. Εμφανίζεται μια προειδοποίηση που σας ενημερώνει ότι πρόκειται να καταργήσετε μια συσκευή από το λειτουργικό σύστημά.
5. Πατήστε **OK**.
6. Κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ανίχνευση για αλλαγές υλικού (Scan for hardware changes)** για να γίνει εκ νέου εντοπισμός του υλικού.

Σημείωση: Αν εμφανίζεται ένα κίτρινο θαυμαστικό μπροστά από το όνομα του ποντικιού μετά τον νέο εντοπισμό, αυτό υποδεικνύει ότι το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού δεν εγκαταστάθηκε με επιτυχία. Κάντε δεξιό κλικ στο όνομα του ποντικιού και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ενημέρωση προγράμματος οδήγησης (Update Driver)** ή **Ενημέρωση λογισμικού προγράμματος οδήγησης (Update Driver Software)**, για να εγκαταστήσετε ξανά το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού.

Στο λειτουργικό σύστημα Windows 10:

1. Στην επιφάνεια εργασίας, μετακινήστε το δείκτη στην κάτω αριστερή γωνία και, στη συνέχεια, αναζητήστε το στοιχείο **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)** χρησιμοποιώντας το πλαίσιο αναζήτησης.
2. Ανοίξτε τη **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)**, κυλήστε προς τα κάτω μέχρι να βρείτε το στοιχείο **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)** και, στη συνέχεια, αναπτύξτε την κατηγορία **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)**.
3. Κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκι συμβατό με HID (HID-compliant mouse)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Κατάργηση εγκατάστασης (Uninstall)**. Εμφανίζεται ένα προειδοποιητικό μήνυμα που σας ενημερώνει ότι πρόκειται να καταργήσετε μια συσκευή από το λειτουργικό σύστημα.
4. Κάντε κλικ στο κουμπί **OK** για να καταργήσετε τη συσκευή.
5. Αφού καταργήσετε τη συσκευή, κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ανίχνευση για αλλαγές υλικού (Scan for hardware changes)** για να γίνει εκ νέου εντοπισμός του υλικού.

Σημείωση: Αν εμφανίζεται ένα κίτρινο θαυμαστικό μπροστά από το όνομα του ποντικιού μετά τον νέο εντοπισμό, αυτό υποδεικνύει ότι το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού δεν εγκαταστάθηκε με επιτυχία. Κάντε δεξιό κλικ στο όνομα του ποντικιού και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ενημέρωση προγράμματος οδήγησης (Update Driver)** ή **Ενημέρωση λογισμικού προγράμματος οδήγησης (Update Driver Software)**, για να εγκαταστήσετε ξανά το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού.

Πρόβλημα: Δεν είναι δυνατή η μετακίνηση του δείκτη του ποντικιού.

Λύση: Για να λύσετε το πρόβλημα, κάντε τα εξής:

- Βεβαιωθείτε ότι ακολουθήσατε όλες τις διαδικασίες εγκατάστασης.
- Εγκαταστήστε ξανά το λογισμικό Lenovo Mouse Suite.
- Καθαρίστε το φακό του ποντικιού με ένα μαλακό βαμβακερό πανί. Μην χρησιμοποιείτε κανένα άλλο υγρό ή διαλυτικό για να καθαρίσετε το φακό του ποντικιού, επειδή μια τέτοια ουσία μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο φακό.
- Τοποθετήστε ένα πατάκι κύλισης (mousepad) κάτω από το ποντίκι. Αν χρησιμοποιείτε το ποντίκι πάνω σε μια επιφάνεια με πολύ υψηλό επίπεδο αντανάκλασης, ειδικά σε έναν καθρέφτη ή μια γυάλινη επιφάνεια, μπορεί να μην είναι δυνατή η λειτουργία του ποντικιού.

Πρόβλημα: Η ταχύτητα οριζόντιας κύλισης δεν μπορεί να αλλάξει από την καρτέλα **Τροχός (Wheel)** στο παράθυρο “Ιδιότητες ποντικιού” (Mouse Properties).

Λύση: Για να λύσετε το πρόβλημα, προσαρμόστε τη ρύθμιση της ταχύτητας οριζόντιας κύλισης κάνοντας τα εξής:

1. Στο παράθυρο “Ιδιότητες ποντικιού” (Mouse properties), επιλέξτε την καρτέλα **Lenovo**. Στη συνέχεια, επιλέξτε **Ρυθμίσεις για προχωρημένους (Advanced Properties)**.
2. Στο παράθυρο “Ρυθμίσεις για προχωρημένους” (Advanced Properties), επιλέξτε την καρτέλα **Τροχός (Wheel)**.
3. Στην περιοχή **Οριζόντια κύλιση (Horizontal Scrolling)**, μετακινήστε το ρυθμιστικό προς τα δεξιά για να αυξήσετε ή προς τα αριστερά για να μειώσετε την ταχύτητα οριζόντιας κύλισης.

Πρόβλημα: Το λογισμικό Lenovo Mouse Suite δεν εγκαθίσταται αυτόματα την πρώτη φορά που συνδέω το ποντίκι ThinkPad Precision USB Mouse στον υπολογιστή μου.

Λύση: Για να λύσετε το πρόβλημα, κάντε τα εξής:

1. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το λειτουργικό σύστημα Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 ή Windows 10.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος στο Internet.
3. Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει όλες τις ενημερώσεις των Windows κάνοντας τα εξής:
 - a. Στο λειτουργικό σύστημα Windows 7, Windows 8 ή Windows 8.1, ανοίξτε το στοιχείο **Πίνακας Ελέγχου (Control Panel)**. Κατόπιν, ανάλογα με τη λειτουργία του Πίνακα ελέγχου, κάντε ένα από τα εξής:
 - Κάντε κλικ στην επιλογή **Σύστημα και Ασφάλεια (System and Security) → Windows Update**.
 - Κάντε κλικ στην επιλογή **Windows Update**.

Στο λειτουργικό σύστημα Windows 10, κάντε κλικ στο κουμπί Έναρξης για να ανοίξετε το μενού γρήγορης πρόσβασης και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στις **Ρυθμίσεις (Settings)**. Κατόπιν, κάντε κλικ στην επιλογή **Ενημέρωση και αποκατάσταση (Update & recovery) → Windows Update**.
 - b. Κάντε κλικ στην επιλογή **Έλεγχος για ενημερωμένες εκδόσεις (Check for updates)** για να εγκαταστήσετε ενημερώσεις των Windows.
4. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει τη δυνατότητα αυτόματης ενημέρωσης των Windows κάνοντας τα εξής:
 - a. Μεταβείτε στο περιβάλλον εργασίας του Πίνακα ελέγχου (Control Panel).
 - b. Ανάλογα με τον Πίνακα ελέγχου (Control Panel) του υπολογιστή σας, κάντε ένα από τα εξής:
 - Κάντε κλικ στην επιλογή **Υλικό και Ήχος (Hardware and Sound) → Συσσκευές και εκτυπωτές (Devices and Printers)**.
 - Κάντε κλικ στην επιλογή **Συσσκευές και εκτυπωτές (Devices and Printers)**.
 - c. Κάντε δεξιό κλικ στο εικονίδιο του υπολογιστή κάτω από το μενού **Συσσκευές (Devices)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ρυθμίσεις εγκατάστασης συσκευής (Device installation settings)**.
 - d. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη, για να ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα αυτόματης ενημέρωσης των Windows.
5. Συνδέστε το ποντίκι ThinkPad Precision USB Mouse σε μια άλλη υποδοχή USB στην οποία δεν το έχετε συνδέσει ξανά στο παρελθόν.
6. Εγκαταστήστε χειροκίνητα το λογισμικό Lenovo Mouse Suite κάνοντας τα εξής:
 - a. Μεταβείτε στην τοποθεσία <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
 - b. Εντοπίστε και μεταφορτώστε το αρχείο εγκατάστασης του λογισμικού Lenovo Mouse Suite.
 - c. Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο εγκατάστασης και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

Σημείωση: Στο παράθυρο “Επιλογή διασύνδεσης υλικού” (Hardware Interface Selection), επιλέξτε **Διασύνδεση USB (Universal Serial Bus) (USB (Universal Serial Bus) Interface)**.

Φροντίδα για το ποντίκι σας

Να αποσυνδέετε πάντα το ποντίκι πριν από τον καθαρισμό. Να διατηρείτε τα ποτά μακριά από το χώρο εργασίας του ποντικιού και αποφύγετε να χυθούν. Η συντήρηση του ποντικιού θα εξασφαλίσει μεγαλύτερη διάρκεια ζωής και θα ελαχιστοποιήσει την πιθανότητα πρόκλησης ζημιάς στο ποντίκι και στον υπολογιστή σας. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα των οποίων η συντήρηση μπορεί να γίνει από τον χρήστη.

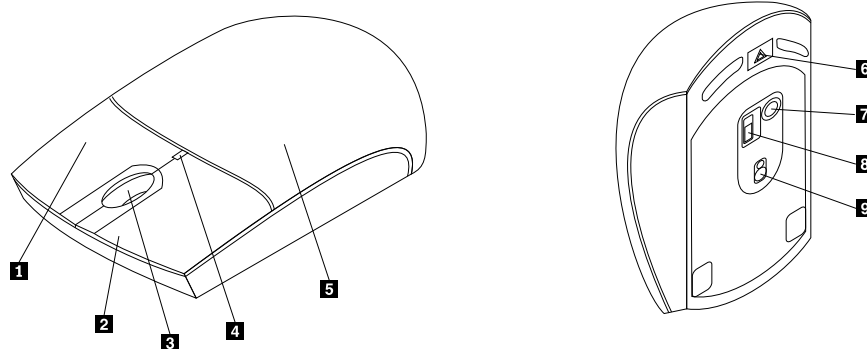
Κεφάλαιο 2. ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

Σε αυτό το κεφάλαιο παρέχονται πληροφορίες σχετικά με το ThinkPad Bluetooth Laser Mouse.

Περιγραφή του προϊόντος

Το ποντίκι ThinkPad Bluetooth Laser Mouse έχει έναν τροχό κύλισης τύπου TiltWheel για τον έλεγχο της κάθετης και οριζόντιας κύλισης. Χρησιμοποιεί τεχνολογία Bluetooth για τη σύνδεσή του στο λειτουργικό σύστημα.

Η παρακάτω εικόνα δείχνει την μπροστινή και την πίσω όψη του ποντικιού ThinkPad Bluetooth Laser Mouse.



Σχήμα 1. Μπροστινή και πίσω όψη του ποντικιού

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Δεξί κουμπί | 6 Κουμπί απελευθέρωσης θήκης μπαταριών |
| 2 Αριστερό κουμπί | 7 Κουμπί σύνδεσης Bluetooth |
| 3 Τροχός κύλισης | 8 Διακόπτης λειτουργίας |
| 4 Ένδειξη LED | 9 Έξοδος laser |
| 5 Κάλυμμα θήκης μπαταριών | |

Το ποντίκι υποστηρίζεται στα ακόλουθα λειτουργικά συστήματα:

- Microsoft Windows XP (32 bit)
- Microsoft Windows Vista (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 7 (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 8 (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 8.1 (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 10 (32 bit ή 64 bit)

Το πακέτο αυτό περιλαμβάνει τα εξής:

- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
- Δύο μπαταρίες AA (μόνο σε ορισμένες χώρες ή περιοχές)
- *Laser Safety Information*
- Φυλλάδιο εγκατάστασης και εγγύησης

Εγκατάσταση του λογισμικού

Συνιστάται να εγκαταστήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις για προχωρημένους πριν να χρησιμοποιήσετε το ποντίκι.

Σημειώσεις:

- Πριν εγκαταστήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite συνιστάται να απεγκαταστήσετε οποιοδήποτε παλαιότερο λογισμικό οδήγησης ποντικιών.
- Ενεργοποιήστε την ασύρματη ραδιοεπικοινωνία Bluetooth στον υπολογιστή πριν εγκαταστήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite.
- Το ποντίκι ThinkPad Bluetooth Laser Mouse δεν υποστηρίζει την αυτόματη εγκατάσταση του λογισμικού Lenovo Mouse Suite.

Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite, κάντε τα εξής:

1. Μεταβείτε στην τοποθεσία <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
2. Εντοπίστε και μεταφορτώστε το αρχείο εγκατάστασης του λογισμικού Lenovo Mouse Suite.
3. Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο εγκατάστασης και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

Σημείωση: Στο παράθυρο “Επιλογή διασύνδεσης υλικού” (Hardware Interface Selection), επιλέξτε **Διασύνδεση Bluetooth (Bluetooth Interface)**.

Τοποθέτηση μπαταριών

Το ποντίκι ThinkPad Bluetooth Laser Mouse χρειάζεται δύο μπαταρίες AA για να λειτουργήσει με τον υπολογιστή σας. Για καλύτερη απόδοση, συνιστάται να τοποθετήσετε αλκαλικές μπαταρίες στο ποντίκι σας.

Για να τοποθετήσετε τις μπαταρίες, κάντε τα εξής:

1. Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης της θήκης μπαταριών για να ανοίξετε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.
2. Τοποθετήστε δύο μπαταρίες στο ποντίκι σύμφωνα με τις ενδείξεις πολικότητας στη θήκη μπαταριών του ποντικιού.
3. Πιέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών προς τα κάτω και ολισθήστε το προς τα εμπρός μέχρι να κλειδώσει στη θέση του.

Σημειώσεις:

- Η πράσινη φωτεινή ένδειξη (LED) δηλώνει ότι οι μπαταρίες είναι φορτισμένες και το ποντίκι είναι έτοιμο για χρήση.
- Η κίτρινη φωτεινή ένδειξη LED που αναβοσβήνει δηλώνει χαμηλό επίπεδο ενέργειας των μπαταριών. Θα πρέπει να τοποθετήσετε καινούργιες μπαταρίες.
- Για να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας του ποντικιού στη θέση απενεργοποίησης όταν δεν χρησιμοποιείτε το ποντίκι.

Χρήση του ποντικιού και του λογισμικού

Το ποντίκι ThinkPad Bluetooth Laser Mouse παρέχει μια ευρεία γκάμα λειτουργιών και χαρακτηριστικών, όπως εστίαση (ζουμ) και αυτόματη κύλιση, που συμβάλλουν στην αύξηση της παραγωγικότητας σας. Μπορείτε επίσης να αντιστοιχίσετε συχνά χρησιμοποιούμενες λειτουργίες ή συντομεύσεις στα κουμπιά του

ποντικιού, χρησιμοποιώντας το λογισμικό Lenovo Mouse Suite. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του λογισμικού Lenovo Mouse Suite, ανατρέξτε στην ενότητα “Χρήση του λογισμικού” στη σελίδα 2.

Λειτουργία Bluetooth Easy Pair

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth Easy Pair όταν το λογισμικό Lenovo Mouse Suite δεν μπορεί να εντοπίσει το ποντίκι σας ή αν θέλετε να αποκαταστήσετε την σύνδεση μεταξύ του ποντικιού και του λειτουργικού συστήματος.

Σημείωση: Πριν χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth Easy Pair, κάντε τα εξής:

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά τις μπαταρίες στη θήκη μπαταριών του ποντικιού.
- Βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη ραδιοεπικοινωνία Bluetooth στον υπολογιστή σας είναι ενεργοποιημένη.

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth Easy Pair, κάντε τα εξής:

Στο λειτουργικό σύστημα Windows XP, Windows Vista ή Windows 7:

1. Επιλέξτε **Έναρξη (Start) → Όλα τα προγράμματα (All Programs) → Lenovo Mouse Suite → Bluetooth Easy Pair**.
2. Πατήστε το κουμπί **Επόμενο (Next)**.
3. Πιέστε το διακόπτη λειτουργίας του ποντικιού στη θέση ενεργοποίησης.
4. Κρατήστε πατημένο το κουμπί σύνδεσης Bluetooth για τρία δευτερόλεπτα.
5. Όταν το ποντίκι αναγνωριστεί από το λειτουργικό σύστημα, ανοίγει ένα παράθυρο επιβεβαίωσης. Πατήστε **Τέλος (Finish)**.

Στα λειτουργικά συστήματα Windows 8 ή Windows 8.1:

1. Από την επιφάνεια εργασίας, μεταβείτε στο φάκελο **C:\Program Files\Lenovo\Lenovo Mouse Suite** και κάντε κλικ στο αρχείο **MouseWiz.exe**.
2. Πατήστε το κουμπί **Επόμενο (Next)**.
3. Πιέστε το διακόπτη λειτουργίας του ποντικιού στη θέση ενεργοποίησης.
4. Κρατήστε πατημένο το κουμπί σύνδεσης Bluetooth για τρία δευτερόλεπτα.
5. Όταν το ποντίκι αναγνωριστεί από το λειτουργικό σύστημα, ανοίγει ένα παράθυρο επιβεβαίωσης. Πατήστε **Τέλος (Finish)**.

Στο λειτουργικό σύστημα Windows 10:

1. Κάντε κλικ στο κουμπί Έναρξης για να ανοίξετε το μενού γρήγορης πρόσβασης και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο στοιχείο **Όλες οι εφαρμογές (All apps)**.
2. Κυλήστε προς τα κάτω στο γράμμα L και κάντε κλικ στα στοιχεία **Lenovo Mouse Suite → Bluetooth Easy Pair → Next**, για να θέσετε τον υπολογιστή στην κατάσταση ζεύξης Bluetooth.
3. Στο ποντίκι, πιέστε το διακόπτη λειτουργίας του ποντικιού στη θέση ενεργοποίησης. Κατόπιν, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί σύνδεσης Bluetooth για τρία δευτερόλεπτα.
4. Όταν το ποντίκι αναγνωριστεί από το λειτουργικό σύστημα, ανοίγει ένα παράθυρο επιβεβαίωσης. Πατήστε **Τέλος (Finish)**.

Σημείωση: Μερικά λειτουργικά συστήματα δεν υποστηρίζουν τη λειτουργία Bluetooth Easy Pair. Στην περίπτωση αυτή μπορείτε να αποκαταστήσετε τη σύνδεση με μη αυτόματο τρόπο. Για πληροφορίες σχετικά με τη μη αυτόματη σύνδεση του ποντικιού με το λειτουργικό σύστημα, ανατρέξτε στην ενότητα “Μη αυτόματη σύνδεση του ποντικιού” στη σελίδα 12.

Μη αυτόματη σύνδεση του ποντικιού

Για μη αυτόματη σύνδεση του ποντικιού με το λειτουργικό σύστημα ή την αποκατάσταση της σύνδεσης μεταξύ τους, ανάλογα με το λειτουργικό σύστημα, κάντε ένα από τα εξής:

Στο λειτουργικό σύστημα Windows XP:

1. Ενεργοποιήστε την ασύρματη ραδιοεπικοινωνία Bluetooth στο φορητό υπολογιστή.

Σημείωση: Για φορητούς υπολογιστές ThinkPad, ανοίξτε το παράθυρο ρύθμισης της ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την ασύρματη ραδιοεπικοινωνία Bluetooth. Η ένδειξη της ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας Bluetooth γίνεται πράσινη και η συσκευή Bluetooth είναι έτοιμη για χρήση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργοποίηση της ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας Bluetooth, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης ή στο σύστημα πληροφοριών βοήθειας του προγράμματος Access Connections που συνοδεύει τον υπολογιστή σας.

2. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Οι θέσεις μου Bluetooth (My Bluetooth Places)** στην περιοχή ειδοποιήσεων των Windows ή στην επιφάνεια εργασίας.
3. Πιέστε το διακόπτη λειτουργίας του ποντικιού στη θέση ενεργοποίησης.
4. Κρατήστε πατημένο το κουμπί σύνδεσης Bluetooth για τρία δευτερόλεπτα. Η φωτεινή ένδειξη LED αρχίζει να αναβοσβήνει.
5. Ανάλογα με το μενού του υπολογιστή σας, επιλέξτε **Προβολή των συσκευών εντός εμβέλειας (View devices in range)** ή **Αναζήτηση συσκευών εντός εμβέλειας (Search for devices in range)**.
6. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** στη λίστα. Εάν η συσκευή Bluetooth απαιτεί κωδικό ασφαλείας, PIN ή κωδικό πρόσβασης, πληκτρολογήστε "0000".
7. Ανοίγει ένα παράθυρο στο οποίο επιβεβαιώνεται η σύνδεση του ποντικιού με το λειτουργικό σύστημα. Επιλέξτε **Κλείσιμο (Close)**.

Σημείωση: Αν ανοίξει παράθυρο με την πληροφορία ότι απέτυχε η σύνδεση, πατήστε με το δεξί κουμπί του ποντικιού στο εικονίδιο **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** και επιλέξτε **Disable** για να απενεργοποιήσετε το ποντίκι. Κατόπιν προχωρήστε στο βήμα 5.

Στα λειτουργικά συστήματα Windows Vista ή Windows 7:

1. Ενεργοποιήστε την ασύρματη ραδιοεπικοινωνία Bluetooth στο φορητό υπολογιστή.

Σημείωση: Για φορητούς υπολογιστές ThinkPad, ανοίξτε το παράθυρο ρύθμισης της ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την ασύρματη ραδιοεπικοινωνία Bluetooth. Η ένδειξη της ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας Bluetooth γίνεται πράσινη και η συσκευή Bluetooth είναι έτοιμη για χρήση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργοποίηση της ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας Bluetooth, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης ή στο σύστημα πληροφοριών βοήθειας του προγράμματος Access Connections που συνοδεύει τον υπολογιστή σας.

2. Επιλέξτε **Έναρξη (Start) → Πίνακας ελέγχου (Control Panel)** και, στη συνέχεια, ανάλογα με το λειτουργικό σύστημα που χρησιμοποιείτε, κάντε ένα από τα εξής:
 - Στο λειτουργικό σύστημα Windows Vista, κάντε διπλό κλικ στην επιλογή **Συσκευές Bluetooth (Bluetooth Devices)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Προσθήκη ασύρματης συσκευής (Add Wireless Device)**.
 - Στο λειτουργικό σύστημα Windows 7, ανάλογα με τον Πίνακα ελέγχου (Control Panel), κάντε κλικ στην επιλογή **Προσθήκη συσκευής (Add a device)** στο μενού **Υλικό και Ήχος (Hardware and Sound)** ή κάντε κλικ στις επιλογές **Συσκευές και εκτυπωτές (Devices and Printers) → Προσθήκη συσκευής (Add a device)**.
3. Πιέστε το διακόπτη λειτουργίας του ποντικιού στη θέση ενεργοποίησης.

4. Κρατήστε πατημένο το κουμπί σύνδεσης Bluetooth για τρία δευτερόλεπτα. Η φωτεινή ένδειξη LED αρχίζει να αναβοσβήνει.
5. Επιλέξτε το εικονίδιο **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** από τη λίστα και πατήστε **Επόμενο (Next)**.

Σημείωση: Εάν ανοίξει ένα παράθυρο που σας ενημερώνει ότι πρέπει να επιλέξετε έναν τρόπο σύνδεσης, επιλέξτε **Ζεύξη χωρίς χρήση κωδικού (Pair without using a code)**.

6. Η διαδικασία σύνδεσης ξεκινάει αυτόματα. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία σύνδεσης, επιλέξτε **Κλείσιμο (Close)**. Το ποντίκι είναι τότε έτοιμο για χρήση.

Σημείωση: Αν ανοίξει ένα παράθυρο με την πληροφορία ότι απέτυχε η σύνδεση, επιλέξτε **Επανάληψη (Try Again)**.

Στο λειτουργικό σύστημα Windows 8:

1. Ενεργοποιήστε την ασύρματη ραδιοεπικοινωνία Bluetooth στο φορητό υπολογιστή.

Σημείωση: Για φορητούς υπολογιστές ThinkPad, ανοίξτε το παράθυρο ρύθμισης της ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την ασύρματη ραδιοεπικοινωνία Bluetooth. Η ένδειξη της ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας Bluetooth γίνεται πράσινη και η συσκευή Bluetooth είναι έτοιμη για χρήση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργοποίηση της ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας Bluetooth, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης ή στο σύστημα πληροφοριών βοήθειας του προγράμματος Access Connections που συνοδεύει τον υπολογιστή σας.

2. Στην επιφάνεια εργασίας, μετακινήστε το δείκτη στην επάνω ή την κάτω δεξιά γωνία της οθόνης για να εμφανίσετε τα σύμβολα και κάντε κλικ στο σύμβολο **Ρυθμίσεις (Settings) → Αλλαγή ρυθμίσεων υπολογιστή (Change PC settings) → Συσκευές (Devices)**.
3. Πιέστε το διακόπτη λειτουργίας του ποντικιού στη θέση ενεργοποίησης.
4. Κρατήστε πατημένο το κουμπί σύνδεσης Bluetooth για τρία δευτερόλεπτα. Η φωτεινή ένδειξη LED αρχίζει να αναβοσβήνει.
5. Κάντε κλικ στην επιλογή **Προσθήκη συσκευής (Add a device)** στο παράθυρο “Συσκευές (Devices)”. Επιλέξτε το στοιχείο **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** από τη λίστα.
6. Η διαδικασία σύνδεσης ξεκινάει αυτόματα. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία σύνδεσης, επιλέξτε **Κλείσιμο (Close)**. Το ποντίκι είναι τότε έτοιμο για χρήση.

Σημείωση: Αν ανοίξει ένα παράθυρο με την πληροφορία ότι απέτυχε η σύνδεση, επιλέξτε **Επανάληψη (Try Again)**.

Στο λειτουργικό σύστημα Windows 8.1:

1. Ενεργοποιήστε την ασύρματη ραδιοεπικοινωνία Bluetooth στο φορητό υπολογιστή.

Σημείωση: Για φορητούς υπολογιστές ThinkPad, ανοίξτε το παράθυρο ρύθμισης της ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την ασύρματη ραδιοεπικοινωνία Bluetooth. Η ένδειξη της ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας Bluetooth γίνεται πράσινη και η συσκευή Bluetooth είναι έτοιμη για χρήση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργοποίηση της ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας Bluetooth, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης ή στο σύστημα πληροφοριών βοήθειας του προγράμματος Access Connections που συνοδεύει τον υπολογιστή σας.

2. Στην επιφάνεια εργασίας, μετακινήστε το δείκτη στην επάνω ή την κάτω δεξιά γωνία της οθόνης για να εμφανίσετε τα σύμβολα και κάντε κλικ στο σύμβολο **Ρυθμίσεις (Settings) → Αλλαγή ρυθμίσεων υπολογιστή (Change PC settings) → Υπολογιστής και συσκευές (PC and devices) → Bluetooth**.
3. Πιέστε το διακόπτη λειτουργίας του ποντικιού στη θέση ενεργοποίησης.
4. Κρατήστε πατημένο το κουμπί σύνδεσης Bluetooth για τρία δευτερόλεπτα. Η φωτεινή ένδειξη LED αρχίζει να αναβοσβήνει.

5. Επιλέξτε το **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** από τη λίστα και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στην επιλογή **Ζεύξη (Pair)**. Η διαδικασία σύνδεσης ξεκινάει αυτόματα. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία σύνδεσης, το ποντίκι είναι έτοιμο προς χρήση.

Σημείωση: Αν ανοίξει ένα παράθυρο με την πληροφορία ότι απέτυχε η σύνδεση, επιλέξτε **Επανάληψη (Try Again)**.

Στο λειτουργικό σύστημα Windows 10:

1. Ενεργοποιήστε την ασύρματη ραδιοεπικοινωνία Bluetooth στο φορητό υπολογιστή.

Σημείωση: Για φορητούς υπολογιστές ThinkPad, ανοίξτε το παράθυρο ρύθμισης της ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την ασύρματη ραδιοεπικοινωνία Bluetooth. Η ένδειξη της ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας Bluetooth γίνεται πράσινη και η συσκευή Bluetooth είναι έτοιμη για χρήση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργοποίηση της ασύρματης ραδιοεπικοινωνίας Bluetooth, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης του υπολογιστή σας ή στο σύστημα πληροφοριών βοήθειας του προγράμματος Access Connections που συνοδεύει τον υπολογιστή σας.

2. Στο ποντίκι, πιέστε το διακόπτη λειτουργίας του ποντικιού στη θέση ενεργοποίησης. Κατόπιν, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί σύνδεσης Bluetooth για τρία δευτερόλεπτα. Η φωτεινή ένδειξη LED κάτω από τον τροχό κύλισης αρχίζει να αναβοσβήνει.
3. Στην επιφάνεια εργασίας, μετακινήστε το δείκτη στην κάτω αριστερή γωνία και, στη συνέχεια, αναζητήστε το στοιχείο **Πίνακας Ελέγχου (Control Panel)** χρησιμοποιώντας το πλαίσιο αναζήτησης.
4. Κάντε κλικ στην επιλογή **Προσθήκη συσκευής (Add a device)** στο μενού **Υλικό και Ήχος (Hardware and Sound)** ενώ προβάλλετε τον Πίνακα ελέγχου κατά κατηγορία.
5. Επιλέξτε το **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** από τη λίστα και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στην επιλογή **Ζεύξη (Pair)**.
6. Η διαδικασία σύνδεσης ξεκινάει αυτόματα. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία σύνδεσης, επιλέξτε **Κλείσιμο (Close)**. Το ποντίκι είναι τότε έτοιμο για χρήση.

Σημείωση: Αν ανοίξει ένα παράθυρο με την πληροφορία ότι απέτυχε η σύνδεση, επιλέξτε **Επανάληψη (Try Again)**.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Η ενότητα αυτή παρέχει βασικές πληροφορίες επίλυσης προβλημάτων σε περίπτωση που αντιμετωπίζετε προβλήματα με το ποντίκι σας.

Πρόβλημα: Ο υπολογιστής σας δεν αναγνωρίζει το ποντίκι ThinkPad Bluetooth Laser Mouse.

Λύση: Για να λύσετε το πρόβλημα, κάντε τα εξής:

- Βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη ραδιοεπικοινωνία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη και το Bluetooth λειτουργεί.
- Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί σύνδεσης Bluetooth του ποντικιού βρίσκεται στη θέση ενεργοποίησης.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε μεταφορτώσει και εγκαταστήσει το πιο πρόσφατο λογισμικό Bluetooth for Windows (BTW).
- Συνδεθείτε στο πρόγραμμα BIOS του φορητού σας υπολογιστή και επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες τιμές για όλες τις επιλογές που σχετίζονται με το ποντίκι. Για πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις του BIOS, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης που παραλάβατε με τον φορητό υπολογιστή σας.
- Βεβαιωθείτε ότι ο φορητός υπολογιστής σας είναι συμβατός με το ποντίκι.
- Δοκιμάστε να πλησιάσετε το ποντίκι πιο κοντά στον υπολογιστή και να απομακρύνετε άλλα αντικείμενα με ασύρματο σήμα, για να αποτρέψετε τυχόν παρεμβολή σήματος.
- Εάν έχετε ρυθμίσει τις παραμέτρους του ποντικιού σε έναν υπολογιστή και θέλετε να τις ρυθμίσετε σε έναν άλλον υπολογιστή, συνιστάται να απενεργοποιήσετε προηγουμένως το ποντίκι στον πρώτο υπολογιστή.

Πρόβλημα: Δεν είναι δυνατή η μετακίνηση του δείκτη του ποντικιού.

Λύση: Για να λύσετε το πρόβλημα, κάντε τα εξής:

- Βεβαιωθείτε ότι ακολουθήσατε όλες τις διαδικασίες εγκατάστασης.
- Εγκαταστήστε ξανά το λογισμικό Lenovo Mouse Suite.
- Καθαρίστε το φακό του ποντικιού με ένα μαλακό βαμβακερό πανί. Μην χρησιμοποιείτε κανένα άλλο υγρό ή διαλυτικό για να καθαρίσετε το φακό του ποντικιού, επειδή μια τέτοια ουσία μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο φακό.
- Τοποθετήστε ένα πατάκι κύλισης (mousepad) κάτω από το ποντίκι. Αν χρησιμοποιείτε το ποντίκι πάνω σε μια επιφάνεια με πολύ υψηλό επίπεδο αντανάκλασης, ειδικά σε έναν καθρέφτη ή μια γυάλινη επιφάνεια, μπορεί να μην είναι δυνατή η λειτουργία του ποντικιού.

Πρόβλημα: Η ταχύτητα οριζόντιας κύλισης δεν μπορεί να αλλάξει από την καρτέλα **Τροχός (Wheel)** στο παράθυρο “Ιδιότητες ποντικιού” (Mouse Properties).

Λύση: Για να λύσετε το πρόβλημα, προσαρμόστε τη ρύθμιση της ταχύτητας οριζόντιας κύλισης κάνοντας τα εξής:

1. Στο παράθυρο “Ιδιότητες ποντικιού” (Mouse properties), επιλέξτε την καρτέλα **Lenovo**. Στη συνέχεια, επιλέξτε **Ρυθμίσεις για προχωρημένους (Advanced Properties)**.
2. Στο παράθυρο “Ρυθμίσεις για προχωρημένους” (Advanced Properties), επιλέξτε την καρτέλα **Τροχός (Wheel)**.
3. Στην περιοχή **Οριζόντια κύλιση (Horizontal Scrolling)**, μετακινήστε το ρυθμιστικό προς τα δεξιά για να αυξήσετε ή προς τα αριστερά για να μειώσετε την ταχύτητα οριζόντιας κύλισης.

Πρόβλημα: Το ThinkPad Bluetooth Laser Mouse καθυστερεί.

Λύση: Για να επιλύσετε το πρόβλημα, δοκιμάστε να πλησιάσετε το ποντίκι πιο κοντά στον υπολογιστή και να απομακρύνετε άλλα αντικείμενα με ασύρματο σήμα, για να αποτρέψετε τυχόν παρεμβολή σήματος.

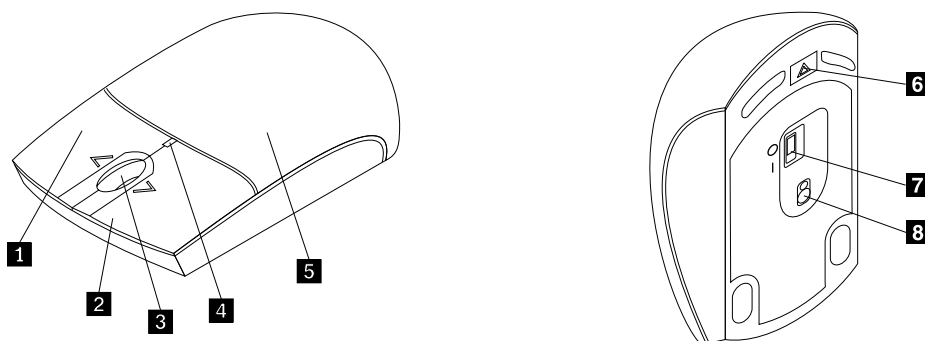
Κεφάλαιο 3. Lenovo Laser Wireless Mouse

Σε αυτό το κεφάλαιο παρέχονται πληροφορίες σχετικά με το Lenovo Laser Wireless Mouse.

Περιγραφή του προϊόντος

Το ποντίκι Lenovo Laser Wireless Mouse διαθέτει laser υψηλής ακρίβειας και τροχό κύλισης που σας βοηθούν να μετακινείστε εύκολα σε έγγραφα και ιστοσελίδες. Το μικροσκοπικό κλειδί (dongle), το οποίο υποστηρίζει τη λειτουργία τοποθέτησης και άμεσης λειτουργίας (plug and play), αποθηκεύεται έξυπνα στο εσωτερικό του ποντικιού για το ταξίδι.

Η παρακάτω εικόνα δείχνει την μπροστινή και την πίσω όψη του ασύρματου ποντικιού Lenovo Laser Wireless Mouse.



Σχήμα 2. Μπροστινή και πίσω όψη του ποντικιού

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Δεξί κουμπί | 6 Κουμπί απελευθέρωσης θήκης μπαταριών |
| 2 Αριστερό κουμπί | 7 Διακόπτης λειτουργίας |
| 3 Τροχός κύλισης | 8 Έξοδος laser |
| 4 Ένδειξη LED | |
| 5 Κάλυμμα θήκης μπαταριών | |

Το ποντίκι υποστηρίζεται στα ακόλουθα λειτουργικά συστήματα:

- Microsoft Windows XP (32 bit)
- Microsoft Windows Vista (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 7 (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 8 (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 8.1 (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 10 (32 bit ή 64 bit)

Το πακέτο αυτό περιλαμβάνει τα εξής:

- Ασύρματο ποντίκι Lenovo Laser Wireless Mouse (συμπεριλαμβανομένου του κλειδιού dongle)
- Δύο μπαταρίες AA (μόνο σε ορισμένες χώρες ή περιοχές)

- *Laser Safety Information*
- Φυλλάδιο εγκατάστασης και εγγύησης

Εγκατάσταση του λογισμικού

Σας συνιστούμε να εγκαταστήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις για προχωρημένους πριν να χρησιμοποιήσετε το ποντίκι Lenovo Laser Wireless Mouse.

Σημειώσεις:

- Πριν εγκαταστήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite συνιστάται να απεγκαταστήσετε οποιοδήποτε παλαιότερο λογισμικό οδήγησης ποντικών.
- Το ποντίκι Lenovo Laser Wireless Mouse δεν υποστηρίζει την αυτόματη εγκατάσταση του λογισμικού Lenovo Mouse Suite.

Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite, κάντε τα εξής:

1. Μεταβείτε στην τοποθεσία <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
2. Εντοπίστε και μεταφορτώστε το αρχείο εγκατάστασης του λογισμικού Lenovo Mouse Suite.
3. Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο εγκατάστασης και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

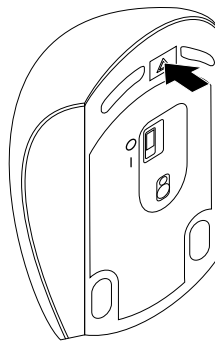
Σημείωση: Στο παράθυρο “Επιλογή διασύνδεσης υλικού” (Hardware Interface Selection), επιλέξτε **Διασύνδεση USB (Universal Serial Bus) (USB (Universal Serial Bus) Interface)**.

Εγκατάσταση του ποντικιού

Σε αυτήν την ενότητα παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο εγκατάστασης του ποντικιού.

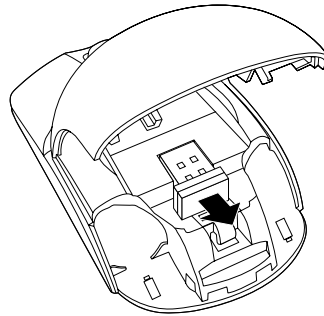
Για να εγκαταστήσετε το ποντίκι, κάντε τα ακόλουθα:

1. Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης της θήκης μπαταριών για να ανοίξετε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.



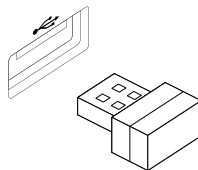
Σχήμα 3. Άνοιγμα του καλύμματος της θήκης μπαταριών

2. Αφαιρέστε το κλειδί (dongle).



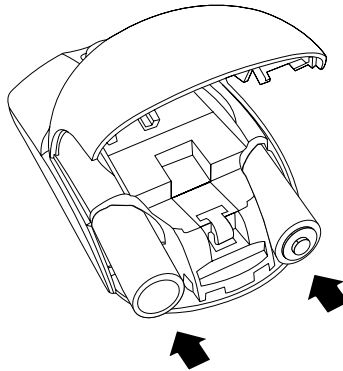
Σχήμα 4. Αφαίρεση του κλειδιού (dongle)

3. Συνδέστε το κλειδί (dongle) σε μια διαθέσιμη υποδοχή USB του υπολογιστή.



Σχήμα 5. Σύνδεση του κλειδιού (dongle) σε υποδοχή USB

4. Τοποθετήστε δύο μπαταρίες AA στη θήκη μπαταριών σύμφωνα με τις ενδείξεις πολικότητας.

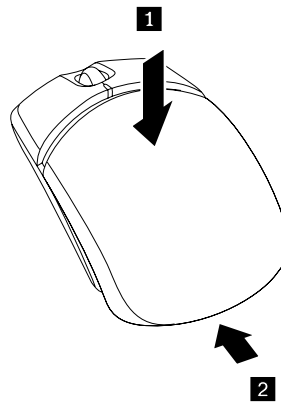


Σχήμα 6. Τοποθέτηση των μπαταριών του ποντικιού

Προφύλαξη:

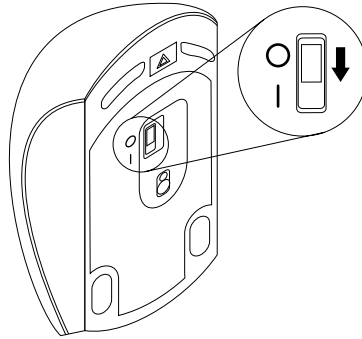
Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση αντικατάστασης της μπαταρίας από μπαταρία εσφαλμένου τύπου. Απορρίψτε τις μεταχειρισμένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.

5. Κλείστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών και ολισθήστε το προς τα εμπρός μέχρι να κλειδώσει στη θέση του.



Σχήμα 7. Κλείσιμο του καλύμματος της θήκης μπαταριών

6. Μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας του ποντικιού στη θέση ενεργοποίησης ώστε να ανάψει η ένδειξη LED.



Σχήμα 8. Μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση ενεργοποίησης.

Σημειώσεις:

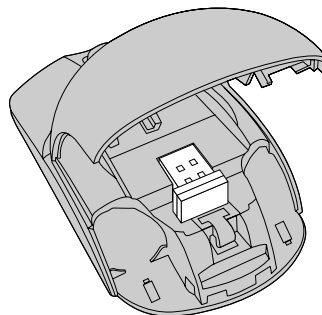
- Η πράσινη ένδειξη LED υποδεικνύει ότι το ποντίκι είναι έτοιμο προς χρήση.
- Η κόκκινη ένδειξη LED που αναβοσβήνει υποδεικνύει χαμηλό επίπεδο ενέργειας των μπαταριών.
- Για να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας του ποντικιού στη θέση απενεργοποίησης όταν δεν χρησιμοποιείτε το ποντίκι.

Χρήση του ποντικιού και του λογισμικού

Το ποντίκι Lenovo Laser Wireless Mouse παρέχει μια ευρεία γκάμα λειτουργιών και χαρακτηριστικών, όπως μεγέθυνση και αυτόματη κύλιση, που συμβάλλουν στην αύξηση της παραγωγικότητας σας. Μπορείτε επίσης να αντιστοιχίσετε συχνά χρησιμοποιούμενες λειτουργίες ή συντομεύσεις στα κουμπιά του ποντικιού, χρησιμοποιώντας το λογισμικό Lenovo Mouse Suite. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του λογισμικού Lenovo Mouse Suite, ανατρέξτε στην ενότητα “Χρήση του λογισμικού” στη σελίδα 2.

Αποθήκευση του κλειδιού (dongle)

Όταν δεν χρησιμοποιείτε το ποντίκι, αποθηκεύστε το κλειδί (dongle) στη θήκη της μπαταρίας του ποντικιού όπως φαίνεται στην εικόνα:



Σχήμα 9. Αποθήκευση του κλειδιού (dongle) στη θήκη της μπαταρίας του ποντικιού

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Η ενότητα αυτή παρέχει βασικές πληροφορίες επίλυσης προβλημάτων σε περίπτωση που αντιμετωπίζετε προβλήματα με το ποντίκι σας.

Πρόβλημα: Το ποντίκι δεν αναγνωρίζεται από το λειτουργικό σύστημα.

Λύση: Για να λύσετε το πρόβλημα, ακολουθήστε μια από τις εξής διαδικασίες:

Διαδικασία Α:

Κάντε τα εξής:

- Εγκαταστήστε ξανά το ποντίκι.
- Κατά την εκκίνηση, ανοίξτε το πρόγραμμα BIOS Setup Utility του υπολογιστή σας και βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένες όλες οι υποδοχές USB στον υπολογιστή σας.

Σημειώσεις:

- Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο πρόσβασης ή χρήσης του προγράμματος BIOS Setup Utility στον υπολογιστή σας, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που συνοδεύει τον υπολογιστή σας.
- Αν όλες οι υποδοχές USB του υπολογιστή σας δεν λειτουργούν, πιθανότατα το BIOS του υπολογιστή δεν τις υποστηρίζει. Για να λύσετε αυτό το πρόβλημα, μεταβείτε στην τοποθεσία <http://www.lenovo.com/support> για να μεταφορτώσετε τις τελευταίες ενημερώσεις του BIOS ή μεταβείτε στην τοποθεσία <http://www.lenovo.com/support/phone> για να βρείτε τις πληροφορίες τεχνικής υποστήριξης της Lenovo για τη χώρα ή την περιοχή σας.

Διαδικασία Β:

Στο λειτουργικό σύστημα Windows XP, Windows Vista ή Windows 7:

1. Επιλέξτε **Έναρξη (Start) → Πίνακας ελέγχου (Control panel)**.
2. Ανάλογα με τον Πίνακα ελέγχου (Control Panel) του υπολογιστή σας, κάντε διπλό κλικ στην επιλογή **Σύστημα (System)** ή επιλέξτε **Επιδόσεις και συντήρηση (Performance and Maintenance) → Σύστημα (System)**.
3. Επιλέξτε την καρτέλα **Υλικό (Hardware)**.
4. Επιλέξτε **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)**.
5. Κάντε κύλιση προς τα κάτω μέχρι να βρείτε την επιλογή **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)**. Στη συνέχεια, αναπτύξτε την κατηγορία **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)**.
6. Κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκι συμβατό με HID (HID-compliant mouse)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Κατάργηση εγκατάστασης (Uninstall)**. Εμφανίζεται μια προειδοποίηση που σας ενημερώνει ότι πρόκειται να καταργήσετε μια συσκευή από το λειτουργικό σύστημά.
7. Πατήστε **OK**.
8. Κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ανίχνευση για αλλαγές υλικού (Scan for hardware changes)** για να γίνει εκ νέου εντοπισμός του υλικού.

Σημείωση: Αν εμφανίζεται ένα κίτρινο θαυμαστικό μπροστά από το όνομα του ποντικιού μετά τον νέο εντοπισμό, αυτό υποδεικνύει ότι το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού δεν εγκαταστάθηκε με επιτυχία. Κάντε δεξιό κλικ στο όνομα του ποντικιού και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ενημέρωση προγράμματος οδήγησης (Update Driver)** ή **Ενημέρωση λογισμικού προγράμματος οδήγησης (Update Driver Software)**, για να εγκαταστήσετε ξανά το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού.

Στα λειτουργικά συστήματα Windows 8 ή Windows 8.1:

1. Στην επιφάνεια εργασίας, μετακινήστε το δείκτη στην επάνω ή την κάτω δεξιά γωνία της οθόνης για να εμφανίσετε τα σύμβολα και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο σύμβολο **Ρυθμίσεις (Settings)** → **Πίνακας Ελέγχου (Control Panel)**.
2. Ανάλογα με τον Πίνακα ελέγχου (Control Panel) του υπολογιστή σας, κάντε κλικ στη **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)** ή κάντε κλικ στις επιλογές **Υλικό και Ήχος (Hardware and Sound)** → **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)**.
3. Κάντε κύλιση προς τα κάτω μέχρι να βρείτε την επιλογή **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)**. Στη συνέχεια, αναπτύξτε την κατηγορία **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)**.
4. Κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκι συμβατό με HID (HID-compliant mouse)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Κατάργηση εγκατάστασης (Uninstall)**. Εμφανίζεται μια προειδοποίηση που σας ενημερώνει ότι πρόκειται να καταργήσετε μια συσκευή από το λειτουργικό σύστημά.
5. Πατήστε **OK**.
6. Κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ανίχνευση για αλλαγές υλικού (Scan for hardware changes)** για να γίνει εκ νέου εντοπισμός του υλικού.

Σημείωση: Αν εμφανίζεται ένα κίτρινο θαυμαστικό μπροστά από το όνομα του ποντικιού μετά τον νέο εντοπισμό, αυτό υποδεικνύει ότι το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού δεν εγκαταστάθηκε με επιτυχία. Κάντε δεξιό κλικ στο όνομα του ποντικιού και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ενημέρωση προγράμματος οδήγησης (Update Driver)** ή **Ενημέρωση λογισμικού προγράμματος οδήγησης (Update Driver Software)**, για να εγκαταστήσετε ξανά το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού.

Στο λειτουργικό σύστημα Windows 10:

1. Στην επιφάνεια εργασίας, μετακινήστε το δείκτη στην κάτω αριστερή γωνία και, στη συνέχεια, αναζητήστε το στοιχείο **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)** χρησιμοποιώντας το πλαίσιο αναζήτησης.
2. Ανοίξτε τη **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)**, κυλήστε προς τα κάτω μέχρι να βρείτε το στοιχείο **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)** και, στη συνέχεια, αναπτύξτε την κατηγορία **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)**.
3. Κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκι συμβατό με HID (HID-compliant mouse)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Κατάργηση εγκατάστασης (Uninstall)**. Εμφανίζεται ένα προειδοποιητικό μήνυμα που σας ενημερώνει ότι πρόκειται να καταργήσετε μια συσκευή από το λειτουργικό σύστημα.
4. Κάντε κλικ στο κουμπί **OK** για να καταργήσετε τη συσκευή.
5. Αφού καταργήσετε τη συσκευή, κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ανίχνευση για αλλαγές υλικού (Scan for hardware changes)** για να γίνει εκ νέου εντοπισμός του υλικού.

Σημείωση: Αν εμφανίζεται ένα κίτρινο θαυμαστικό μπροστά από το όνομα του ποντικιού μετά τον νέο εντοπισμό, αυτό υποδεικνύει ότι το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού δεν εγκαταστάθηκε με επιτυχία. Κάντε δεξιό κλικ στο όνομα του ποντικιού και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ενημέρωση προγράμματος οδήγησης (Update Driver)** ή **Ενημέρωση λογισμικού προγράμματος οδήγησης (Update Driver Software)**, για να εγκαταστήσετε ξανά το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού.

Πρόβλημα: Δεν είναι δυνατή η μετακίνηση του δείκτη του ποντικιού.

Λύση: Για να λύσετε το πρόβλημα, κάντε τα εξής:

- Βεβαιωθείτε ότι ακολουθήσατε όλες τις διαδικασίες εγκατάστασης.
- Εγκαταστήστε ξανά το λογισμικό Lenovo Mouse Suite.

- Καθαρίστε το φακό του ποντικιού με ένα μαλακό βαμβακερό πανί. Μην χρησιμοποιείτε κανένα άλλο υγρό ή διαλυτικό για να καθαρίσετε το φακό του ποντικιού, επειδή μια τέτοια ουσία μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο φακό.
- Τοποθετήστε ένα πατάκι κύλισης (mousepad) κάτω από το ποντίκι. Αν χρησιμοποιείτε το ποντίκι πάνω σε μια επιφάνεια με πολύ υψηλό επίπεδο αντανάκλασης, ειδικά σε έναν καθρέφτη ή μια γυάλινη επιφάνεια, μπορεί να μην είναι δυνατή η λειτουργία του ποντικιού.

Πρόβλημα: Η ταχύτητα οριζόντιας κύλισης δεν μπορεί να αλλάξει από την καρτέλα **Τροχός (Wheel)** στο παράθυρο “Ιδιότητες ποντικιού” (Mouse Properties).

Λύση: Για να λύσετε το πρόβλημα, προσαρμόστε τη ρύθμιση της ταχύτητας οριζόντιας κύλισης κάνοντας τα εξής:

1. Στο παράθυρο “Ιδιότητες ποντικιού” (Mouse properties), επιλέξτε την καρτέλα **Lenovo**. Στη συνέχεια, επιλέξτε **Ρυθμίσεις για προχωρημένους (Advanced Properties)**.
2. Στο παράθυρο “Ρυθμίσεις για προχωρημένους” (Advanced Properties), επιλέξτε την καρτέλα **Τροχός (Wheel)**.
3. Στην περιοχή **Οριζόντια κύλιση (Horizontal Scrolling)**, μετακινήστε το ρυθμιστικό προς τα δεξιά για να αυξήσετε ή προς τα αριστερά για να μειώσετε την ταχύτητα οριζόντιας κύλισης.

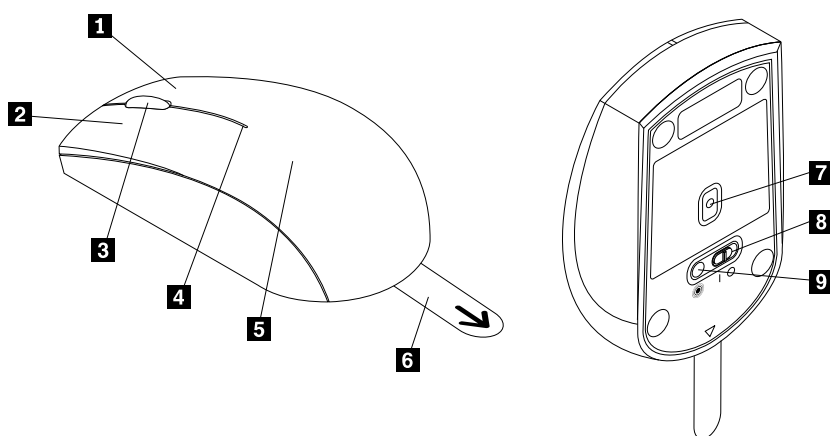
Κεφάλαιο 4. ThinkPad Precision Wireless Mouse

Σε αυτό το κεφάλαιο παρέχονται πληροφορίες σχετικά με το ποντίκι ThinkPad Precision Wireless Mouse.

Περιγραφή του προϊόντος

Το ποντίκι ThinkPad Precision Wireless Mouse διαθέτει αισθητήρα υψηλής ακρίβειας και τροχό κύλισης που σας βοηθούν να μετακινείστε εύκολα σε έγγραφα και ιστοσελίδες. Ο δέκτης Lenovo USB Receiver, ο οποίος υποστηρίζει τη λειτουργία τοποθέτησης και άμεσης λειτουργίας (plug and play), αποθηκεύεται έξυπνα στο εσωτερικό του ποντικιού ThinkPad Precision Wireless Mouse για τη μεταφορά.

Οι παρακάτω εικόνες δείχνουν την μπροστινή και την πίσω όψη του ποντικιού ThinkPad Precision Wireless Mouse.



Σχήμα 10. Μπροστινή και πίσω όψη του ποντικιού

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1 Δεξί κουμπί | 6 Πλαστική γλωττίδα |
| 2 Αριστερό κουμπί | 7 Ένδειξη αισθητήρα |
| 3 Τροχός κύλισης | 8 Διακόπτης λειτουργίας |
| 4 Ένδειξη κατάστασης | 9 Κουμπί σύζευξης |
| 5 Κάλυμμα θήκης μπαταριών | |

Το ποντίκι υποστηρίζεται στα ακόλουθα λειτουργικά συστήματα:

- Microsoft Windows XP (32 bit)
- Microsoft Windows Vista (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 7 (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 8 (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 8.1 (32 bit ή 64 bit)
- Microsoft Windows 10 (32 bit ή 64 bit)

Το πακέτο αυτό περιλαμβάνει τα εξής:

- Ποντίκι ThinkPad Precision Wireless Mouse (συμπεριλαμβάνεται ο δέκτης Lenovo USB Receiver)

- Δύο μπαταρίες AA (μόνο σε ορισμένες χώρες ή περιοχές)
- Φυλλάδιο εγκατάστασης και εγγύησης

Εγκατάσταση του λογισμικού

Σας συνιστούμε να εγκαταστήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις για προχωρημένους πριν να χρησιμοποιήσετε το ποντίκι ThinkPad Precision Wireless Mouse.

Σημείωση: Πριν εγκαταστήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite συνιστάται να απεγκαταστήσετε οποιοδήποτε παλαιότερο λογισμικό οδήγησης ποντικίων.

Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite, κάντε τα εξής:

Σημείωση: Αν χρησιμοποιείτε το λειτουργικό σύστημα Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 ή Windows 10 και ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος στο Internet, την πρώτη φορά που θα συνδέσετε το ποντίκι ThinkPad Precision Wireless Mouse στον υπολογιστή σας, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα σας ρωτά αν θέλετε να εγκαταστήσετε το λογισμικό Lenovo Mouse Suite. Κάντε κλικ στην επιλογή **Άμεση λήψη (Download Now)** και το λογισμικό Lenovo Mouse Suite θα εγκατασταθεί αυτόματα. Αν δεν εμφανιστεί το μήνυμα, εγκαταστήστε χειροκίνητα το λογισμικό Lenovo Mouse Suite ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία.

1. Μεταβείτε στην τοποθεσία <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
2. Εντοπίστε και μεταφορτώστε το αρχείο εγκατάστασης του λογισμικού Lenovo Mouse Suite.
3. Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο εγκατάστασης και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

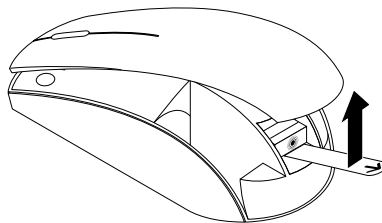
Σημείωση: Στο παράθυρο “Επιλογή διασύνδεσης υλικού” (Hardware Interface Selection), επιλέξτε **Διασύνδεση USB (Universal Serial Bus) (USB (Universal Serial Bus) Interface)**.

Εγκατάσταση του ποντικιού

Σε αυτήν την ενότητα παρέχονται οδηγίες για τον τρόπο εγκατάστασης του ποντικιού ThinkPad Precision Wireless Mouse.

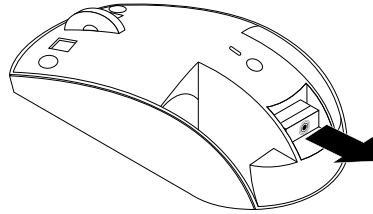
Για να εγκαταστήσετε το ποντίκι, κάντε τα ακόλουθα:

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών ανασηκώνοντας την πλαστική γλωττίδα.



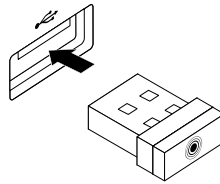
Σχήμα 11. Αφαίρεση του καλύμματος της θήκης μπαταριών

2. Αφαιρέστε το δέκτη Lenovo USB Receiver.



Σχήμα 12. Αφαίρεση του δέκτη Lenovo USB Receiver

3. Συνδέστε το δέκτη Lenovo USB Receiver σε μια διαθέσιμη υποδοχή USB του υπολογιστή.

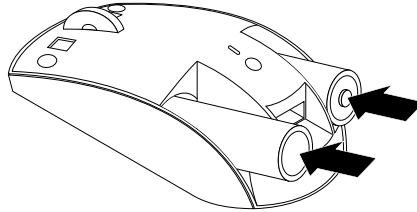


Σχήμα 13. Σύνδεση του δέκτη Lenovo USB Receiver σε μια υποδοχή USB

4. Τοποθετήστε δύο μπαταρίες AA στη θήκη μπαταριών σύμφωνα με τις ενδείξεις πολικότητας.

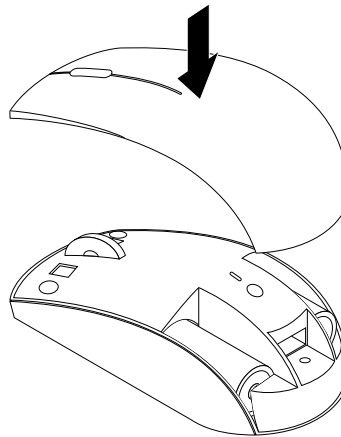
Προφύλαξη:

Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση αντικατάστασης της μπαταρίας από μπαταρία εσφαλμένου τύπου. Απορρίψτε τις μεταχειρισμένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.



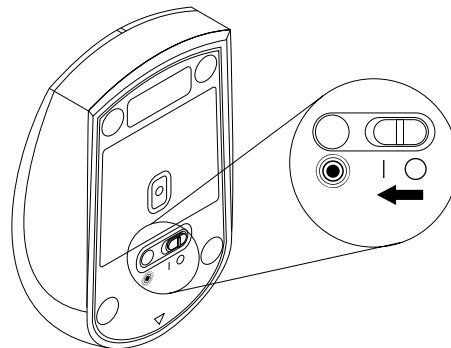
Σχήμα 14. Τοποθέτηση μπαταριών

5. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.



Σχήμα 15. Επανατοποθέτηση του καλύμματος της θήκης μπαταριών

6. Μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας του ποντικιού ThinkPad Precision Wireless Mouse στη θέση ενεργοποίησης. Η ένδειξη κατάστασης γίνεται πράσινη και κατόπιν σβήνει. Το ποντίκι ThinkPad Precision Wireless Mouse είναι έτοιμο για χρήση.



Σχήμα 16. Μετακίνηση του διακόπτη λειτουργίας στη θέση ενεργοποίησης

Σημειώσεις:

- Αν η ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα, αυτό υποδεικνύει ότι το ποντίκι είναι έτοιμο για σύζευξη.
- Αν η ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα, αυτό υποδεικνύει ότι το επίπεδο φόρτισης των μπαταριών είναι χαμηλό.
- Για να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας του ποντικιού στη θέση απενεργοποίησης όταν δεν χρησιμοποιείτε το ποντίκι.

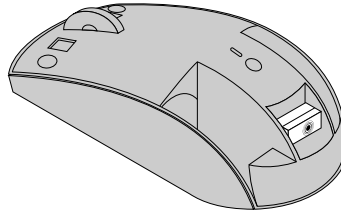
Χρήση του ποντικιού και του λογισμικού

Το ποντίκι ThinkPad Precision Wireless Mouse παρέχει μια ευρεία γκάμα λειτουργιών και χαρακτηριστικών, όπως μεγέθυνση και αυτόματη κύλιση, που συμβάλλουν στην αύξηση της παραγωγικότητάς σας. Μπορείτε επίσης να αντιστοιχίσετε συχνά χρησιμοποιούμενες λειτουργίες ή συντομεύσεις στα κουμπιά του ποντικιού, χρησιμοποιώντας το λογισμικό Lenovo Mouse Suite. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του λογισμικού Lenovo Mouse Suite, ανατρέξτε στην ενότητα “Χρήση του λογισμικού” στη σελίδα 2.

Σημείωση: Κάθε φορά που εκκινείτε ή επανεκκινείτε τον υπολογιστή σας, να μετακινείτε το ποντίκι ThinkPad Precision Wireless Mouse ή να κάνετε κλικ με το κουμπί του ποντικιού πριν από τη χρήση του λογισμικού Lenovo Mouse Suite. Διαφορετικά, η καρτέλα **Lenovo** δεν θα εμφανίζεται.


Αποθήκευση του δέκτη Lenovo USB Receiver

Όταν δεν χρησιμοποιείτε το ποντίκι ThinkPad Precision Wireless Mouse, αποθηκεύστε το δέκτη Lenovo USB Receiver στη θήκη μπαταριών, όπως φαίνεται στην εικόνα:



Σχήμα 17. Αποθήκευση του δέκτη Lenovo USB Receiver

Σύζευξη του δέκτη Lenovo USB Receiver με ένα ποντίκι

Από προεπιλογή, γίνεται σύζευξη του ποντικιού ThinkPad Precision Wireless Mouse με το δέκτη Lenovo USB Receiver που συνοδεύει το ποντίκι. Το ποντίκι ThinkPad Precision Wireless Mouse είναι έτοιμο για χρήση μόλις το συνδέσετε στον υπολογιστή σας. Εκτός από το ποντίκι ThinkPad Precision Wireless Mouse, μπορείτε επίσης να πραγματοποιήσετε σύζευξη του δέκτη Lenovo USB Receiver με οποιοδήποτε ασύρματο ποντίκι της Lenovo που φέρει το εικονίδιο . Για σύζευξη του δέκτη Lenovo USB Receiver με ένα νέο ασύρματο ποντίκι της Lenovo, κάντε τα εξής:

1. Συνδέστε το δέκτη Lenovo USB Receiver σε μια διαθέσιμη υποδοχή USB του υπολογιστή σας.
2. Τοποθετήστε το ποντίκι σε απόσταση εντός 10 cm από το δέκτη Lenovo USB Receiver.
3. Μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας του ποντικιού στη θέση ενεργοποίησης.
4. Πατήστε και αφήστε το κουμπί σύζευξης στο ποντίκι. Όταν η ένδειξη κατάστασης στο ποντίκι αναβοσβήσει πέντε φορές και κατόπιν σβήσει, η σύζευξη του δέκτη Lenovo USB Receiver με το ποντίκι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Η ενότητα αυτή παρέχει βασικές πληροφορίες επίλυσης προβλημάτων σε περίπτωση που αντιμετωπίζετε προβλήματα με το ποντίκι σας.

Πρόβλημα: Το ποντίκι δεν αναγνωρίζεται από το λειτουργικό σύστημα.

Λύση: Για να λύσετε το πρόβλημα, ακολουθήστε μια από τις εξής διαδικασίες:

Διαδικασία Α:

Κάντε τα εξής:

- Εγκαταστήστε ξανά το ποντίκι.
- Κατά την εκκίνηση, ανοίξτε το πρόγραμμα BIOS Setup Utility του υπολογιστή σας και βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένες όλες οι υποδοχές USB στον υπολογιστή σας.

Σημειώσεις:

- Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο πρόσβασης ή χρήσης του προγράμματος BIOS Setup Utility στον υπολογιστή σας, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που συνοδεύει τον υπολογιστή σας.
- Αν όλες οι υποδοχές USB του υπολογιστή σας δεν λειτουργούν, πιθανότατα το BIOS του υπολογιστή δεν τις υποστηρίζει. Για να λύσετε αυτό το πρόβλημα, μεταβείτε στην τοποθεσία <http://www.lenovo.com/support> για να μεταφορτώσετε τις τελευταίες ενημερώσεις του BIOS ή μεταβείτε στην τοποθεσία <http://www.lenovo.com/support/phone> για να βρείτε τις πληροφορίες τεχνικής υποστήριξης της Lenovo για τη χώρα ή την περιοχή σας.

Διαδικασία Β:

Στο λειτουργικό σύστημα Windows XP, Windows Vista ή Windows 7:

1. Επιλέξτε **Έναρξη (Start) → Πίνακας ελέγχου (Control panel)**.
2. Ανάλογα με τον Πίνακα ελέγχου (Control Panel) του υπολογιστή σας, κάντε διπλό κλικ στην επιλογή **Σύστημα (System)** ή επιλέξτε **Επιδόσεις και συντήρηση (Performance and Maintenance) → Σύστημα (System)**.
3. Επιλέξτε την καρτέλα **Υλικό (Hardware)**.
4. Επιλέξτε **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)**.
5. Κάντε κύλιση προς τα κάτω μέχρι να βρείτε την επιλογή **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)**. Στη συνέχεια, αναπτύξτε την κατηγορία **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)**.
6. Κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκι συμβατό με HID (HID-compliant mouse)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Κατάργηση εγκατάστασης (Uninstall)**. Εμφανίζεται μια προειδοποίηση που σας ενημερώνει ότι πρόκειται να καταργήσετε μια συσκευή από το λειτουργικό σύστημά.
7. Πατήστε **OK**.
8. Κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ανίχνευση για αλλαγές υλικού (Scan for hardware changes)** για να γίνει εκ νέου εντοπισμός του υλικού.

Σημείωση: Αν εμφανίζεται ένα κίτρινο θαυμαστικό μπροστά από το όνομα του ποντικιού ή του δέκτη μετά τον νέο εντοπισμό, αυτό υποδεικνύει ότι το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού ή του δέκτη δεν εγκαταστάθηκε με επιτυχία. Κάντε δεξιό κλικ στο όνομα του ποντικιού ή του δέκτη και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ενημέρωση προγράμματος οδήγησης (Update Driver)** ή **Ενημέρωση λογισμικού**

προγράμματος οδήγησης (Update Driver Software), για να εγκαταστήσετε ξανά το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού ή του δέκτη.

Στα λειτουργικά συστήματα Windows 8 ή Windows 8.1:

1. Στην επιφάνεια εργασίας, μετακινήστε το δείκτη στην επάνω ή την κάτω δεξιά γωνία της οθόνης για να εμφανίσετε τα σύμβολα και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο σύμβολο **Ρυθμίσεις (Settings)** → **Πίνακας Ελέγχου (Control Panel)**.
2. Ανάλογα με τον Πίνακα ελέγχου (Control Panel) του υπολογιστή σας, κάντε κλικ στη **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)** ή κάντε κλικ στις επιλογές **Υλικό και Ήχος (Hardware and Sound)** → **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)**.
3. Κάντε κύλιση προς τα κάτω μέχρι να βρείτε την επιλογή **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)**. Στη συνέχεια, αναπτύξτε την κατηγορία **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)**.
4. Κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκι συμβατό με HID (HID-compliant mouse)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Κατάργηση εγκατάστασης (Uninstall)**. Εμφανίζεται μια προειδοποίηση που σας ενημερώνει ότι πρόκειται να καταργήσετε μια συσκευή από το λειτουργικό σύστημά.
5. Πατήστε **OK**.
6. Κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ανίχνευση για αλλαγές υλικού (Scan for hardware changes)** για να γίνει εκ νέου εντοπισμός του υλικού.

Σημείωση: Αν εμφανίζεται ένα κίτρινο θαυμαστικό μπροστά από το όνομα του ποντικιού μετά τον νέο εντοπισμό, αυτό υποδεικνύει ότι το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού δεν εγκαταστάθηκε με επιτυχία. Κάντε δεξιό κλικ στο όνομα του ποντικιού και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ενημέρωση προγράμματος οδήγησης (Update Driver)** ή **Ενημέρωση λογισμικού προγράμματος οδήγησης (Update Driver Software)**, για να εγκαταστήσετε ξανά το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού.

Στο λειτουργικό σύστημα Windows 10:

1. Στην επιφάνεια εργασίας, μετακινήστε το δείκτη στην κάτω αριστερή γωνία και, στη συνέχεια, αναζητήστε το στοιχείο **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)** χρησιμοποιώντας το πλαίσιο αναζήτησης.
2. Ανοίξτε τη **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)**, κυλήστε προς τα κάτω μέχρι να βρείτε το στοιχείο **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)** και, στη συνέχεια, αναπτύξτε την κατηγορία **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)**.
3. Κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκι συμβατό με HID (HID-compliant mouse)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Κατάργηση εγκατάστασης (Uninstall)**. Εμφανίζεται ένα προειδοποιητικό μήνυμα που σας ενημερώνει ότι πρόκειται να καταργήσετε μια συσκευή από το λειτουργικό σύστημα.
4. Κάντε κλικ στο κουμπί **OK** για να καταργήσετε τη συσκευή.
5. Αφού καταργήσετε τη συσκευή, κάντε δεξιό κλικ στην επιλογή **Ποντίκια και άλλες συσκευές κατάδειξης (Mice and other pointing devices)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ανίχνευση για αλλαγές υλικού (Scan for hardware changes)** για να γίνει εκ νέου εντοπισμός του υλικού.

Σημείωση: Αν εμφανίζεται ένα κίτρινο θαυμαστικό μπροστά από το όνομα του ποντικιού μετά τον νέο εντοπισμό, αυτό υποδεικνύει ότι το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού δεν εγκαταστάθηκε με επιτυχία. Κάντε δεξιό κλικ στο όνομα του ποντικιού και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ενημέρωση προγράμματος οδήγησης (Update Driver)** ή **Ενημέρωση λογισμικού προγράμματος οδήγησης (Update Driver Software)**, για να εγκαταστήσετε ξανά το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού.

Πρόβλημα: Δεν είναι δυνατή η μετακίνηση του δείκτη του ποντικιού.

Λύση: Για να λύσετε το πρόβλημα, κάντε τα εξής:

- Βεβαιωθείτε ότι ακολουθήσατε όλες τις διαδικασίες εγκατάστασης.
- Εγκαταστήστε ξανά το λογισμικό Lenovo Mouse Suite.
- Καθαρίστε το φακό του ποντικιού με ένα μαλακό βαμβακερό πανί. Μην χρησιμοποιείτε κανένα άλλο υγρό ή διαλυτικό για να καθαρίσετε το φακό του ποντικιού, επειδή μια τέτοια ουσία μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο φακό.
- Τοποθετήστε ένα πατάκι κύλισης (mousepad) κάτω από το ποντίκι. Αν χρησιμοποιείτε το ποντίκι πάνω σε μια επιφάνεια με πολύ υψηλό επίπεδο αντανάκλασης, ειδικά σε έναν καθρέφτη ή μια γυάλινη επιφάνεια, μπορεί να μην είναι δυνατή η λειτουργία του ποντικιού.

Πρόβλημα: Η ταχύτητα οριζόντιας κύλισης δεν μπορεί να αλλάξει από την καρτέλα **Τροχός (Wheel)** στο παράθυρο “Ιδιότητες ποντικιού” (Mouse Properties).

Λύση: Για να λύσετε το πρόβλημα, προσαρμόστε τη ρύθμιση της ταχύτητας οριζόντιας κύλισης κάνοντας τα εξής:

1. Στο παράθυρο “Ιδιότητες ποντικιού” (Mouse properties), επιλέξτε την καρτέλα **Lenovo**. Στη συνέχεια, επιλέξτε **Ρυθμίσεις για προχωρημένους (Advanced Properties)**.
2. Στο παράθυρο “Ρυθμίσεις για προχωρημένους” (Advanced Properties), επιλέξτε την καρτέλα **Τροχός (Wheel)**.
3. Στην περιοχή **Οριζόντια κύλιση (Horizontal Scrolling)**, μετακινήστε το ρυθμιστικό προς τα δεξιά για να αυξήσετε ή προς τα αριστερά για να μειώσετε την ταχύτητα οριζόντιας κύλισης.

Πρόβλημα: Το λογισμικό Lenovo Mouse Suite δεν εγκαθίσταται αυτόματα την πρώτη φορά που συνδέω το ποντίκι ThinkPad Precision Wireless Mouse στον υπολογιστή μου.

Λύση: Για να λύσετε το πρόβλημα, κάντε τα εξής:

1. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το λειτουργικό σύστημα Windows 7, Windows 8 ή Windows 8.1
2. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος στο Internet.
3. Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει όλες τις ενημερώσεις των Windows κάνοντας τα εξής:
 - a. Στο λειτουργικό σύστημα Windows 7, Windows 8 ή Windows 8.1, εισέλθετε στο περιβάλλον εργασίας του πίνακα ελέγχου. Κατόπιν, ανάλογα με τη λειτουργία του πίνακα ελέγχου, κάντε ένα από τα εξής:
 - Κάντε κλικ στην επιλογή **Σύστημα και Ασφάλεια (System and Security) → Windows Update**.
 - Κάντε κλικ στην επιλογή **Windows Update**.

Στο λειτουργικό σύστημα Windows 10, κάντε κλικ στο κουμπί Έναρξης για να ανοίξετε το μενού γρήγορης πρόσβασης και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στις **Ρυθμίσεις (Settings)**. Κατόπιν, κάντε κλικ στην επιλογή **Ενημέρωση και αποκατάσταση (Update & recovery) → Windows Update**.
 - b. Κάντε κλικ στην επιλογή **Έλεγχος για ενημερωμένες εκδόσεις (Check for updates)** για να εγκαταστήσετε ενημερώσεις των Windows.
4. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει τη δυνατότητα αυτόματης ενημέρωσης των Windows κάνοντας τα εξής:
 - a. Μεταβείτε στο περιβάλλον εργασίας του Πίνακα ελέγχου (Control Panel).
 - b. Ανάλογα με τον Πίνακα ελέγχου (Control Panel) του υπολογιστή σας, κάντε ένα από τα εξής:
 - Κάντε κλικ στην επιλογή **Υλικό και Ήχος (Hardware and Sound) → Συσκευές και εκτυπωτές (Devices and Printers)**.
 - Κάντε κλικ στην επιλογή **Συσκευές και εκτυπωτές (Devices and Printers)**.
 - c. Κάντε δεξιό κλικ στο εικονίδιο του υπολογιστή κάτω από το μενού **Συσκευές (Devices)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ρυθμίσεις εγκατάστασης συσκευής (Device installation settings)**.

- d. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη, για να ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα αυτόματης ενημέρωσης των Windows.
5. Συνδέστε το δέκτη Lenovo USB Receiver σε μια άλλη υποδοχή USB στην οποία δεν τον έχετε συνδέσει ξανά στο παρελθόν.
6. Εγκαταστήστε χειροκίνητα το λογισμικό Lenovo Mouse Suite κάνοντας τα εξής:
 - a. Μεταβείτε στην τοποθεσία <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
 - b. Εντοπίστε και μεταφορτώστε το αρχείο εγκατάστασης του λογισμικού Lenovo Mouse Suite.
 - c. Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο εγκατάστασης και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

Σημείωση: Στο παράθυρο “Επιλογή διασύνδεσης υλικού” (Hardware Interface Selection), επιλέξτε **Διασύνδεση USB (Universal Serial Bus) (USB (Universal Serial Bus) Interface)**.

Παράρτημα Α. Υπηρεσίες επισκευής και υποστήριξης

Οι ακόλουθες πληροφορίες περιγράφουν τις υπηρεσίες τεχνικής υποστήριξης που είναι διαθέσιμες για το προϊόν σας, κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης ή καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος που αγοράσατε. Για μια πλήρη επεξήγηση των όρων εγγύησης της Lenovo, ανατρέξτε στην ενότητα Περιορισμένη Εγγύηση της Lenovo.

Ηλεκτρονική τεχνική υποστήριξη

Η Ηλεκτρονική τεχνική υποστήριξη είναι διαθέσιμη καθ' όλη τη διάρκεια ζωής ενός προϊόντος στον δικτυακό τόπο:

<http://www.lenovo.com/support>

Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης παρέχεται επίσης βοήθεια για την αντικατάσταση ή ανταλλαγή εξαρτημάτων που έχουν υποστεί βλάβη. Επίσης, αν πρόκειται για εξάρτημα που έχει εγκατασταθεί σε υπολογιστή Lenovo, μπορεί να δικαιούσθε τη λήψη υπηρεσιών επισκευής στις εγκαταστάσεις σας. Ένας εκπρόσωπος τεχνικής υποστήριξης της Lenovo μπορεί να σας βοηθήσει στην ανεύρεση της καλύτερης εναλλακτικής λύσης.

Τηλεφωνική τεχνική υποστήριξη

Η υποστήριξη εγκατάστασης και ρύθμισης που παρέχεται μέσω του Κέντρου υποστήριξης πελατών θα παρέχεται έως και 90 ημέρες μετά την απόσυρση του προϊόντος από την αγορά. Μετά από αυτήν τη χρονική περίοδο, η υποστήριξη ακυρώνεται ή διατίθεται έναντι χρέωσης που βρίσκεται στη διακριτική ευχέρεια της Lenovo. Παρέχεται επίσης επιπρόσθετη υποστήριξη έναντι ονομαστικής αμοιβής.

Πριν επικοινωνήσετε με έναν εκπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης της Lenovo, θα πρέπει να έχετε διαθέσιμες τις ακόλουθες πληροφορίες: όνομα και αριθμό εξαρτήματος, παραστατικό αγοράς, κατασκευαστή υπολογιστή, μοντέλο, σειριακό αριθμό και εγχειρίδιο, την ακριβή διατύπωση τυχόν μηνύματος σφάλματος, περιγραφή του προβλήματος καθώς και τις πληροφορίες ρυθμίσεων του λογισμικού και του υλικού εξοπλισμού για το σύστημα σας.

Κατά τη διάρκεια της κλήσης, ο εκπρόσωπος τεχνικής υποστήριξης μπορεί να σας ζητήσει να αναπαραγάγετε το πρόβλημα βήμα προς βήμα στον υπολογιστή σας.

Οι αριθμοί τηλεφώνου υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς ειδοποίηση. Για μια ενημερωμένη λίστα με τους αριθμούς τηλεφώνου που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για την επικοινωνία με την Υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Lenovo, ανατρέξτε στον δικτυακό τόπο <http://www.lenovo.com/support/phone>. Αν δεν υπάρχει αριθμός τηλεφώνου για τη χώρα ή την περιοχή όπου διαμένετε, τότε επικοινωνήστε με τον τοπικό μεταπωλητή ή εκπρόσωπο μάρκετινγκ της Lenovo.

Παράρτημα Β. Περιορισμένη Εγγύηση της Lenovo

L505-0010-02 08/2011

Η παρούσα Δήλωση Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo αποτελείται από τα εξής μέρη:

Μέρος 1 - Γενικοί Όροι

Μέρος 2 - Όροι που εμπίπτουν στο Δίκαιο κάθε Κράτους

Μέρος 3 - Πληροφορίες σχετικά με τις Υπηρεσίες Εγγύησης

Οι όροι του **Μέρους 2** αντικαθιστούν ή τροποποιούν τους όρους του **Μέρους 1** ως ορίζεται για την εκάστοτε χώρα.

Μέρος 1 - Γενικοί Όροι

Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση της Lenovo ισχύει μόνο για προϊόντα υλικού εξοπλισμού της Lenovo τα οποία αγοράσατε για δική σας χρήση και όχι για μεταπώληση. Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση της Lenovo είναι διαθέσιμη σε άλλες γλώσσες στη διεύθυνση www.lenovo.com/warranty.

Τι καλύπτει η παρούσα Εγγύηση

Η Lenovo εγγυάται ότι κάθε προϊόν υλικού εξοπλισμού Lenovo που αγοράζετε δεν έχει ελαττώματα σε ό,τι αφορά τα υλικά και την κατασκευή του σε συνθήκες κανονικής χρήσης κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης. Η περίοδος εγγύησης του προϊόντος αρχίζει κατά την αρχική ημερομηνία αγοράς ως αυτή δηλώνεται στην απόδειξη αγοράς ή ως δύναται διαφορετικά να προσδιορίζεται από τη Lenovo. Η περίοδος εγγύησης και το είδος των υπηρεσιών εγγύησης που ισχύουν για το προϊόν σας καθορίζονται στο **“Μέρος 3 - Πληροφορίες σχετικά με τις Υπηρεσίες Εγγύησης”** παρακάτω. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο για προϊόντα στη χώρα ή την περιοχή αγοράς.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΙΝΑΙ Η ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΟΥ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΟΥΜΕ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΛΛΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ, ΡΗΤΕΣ Ή ΣΙΩΠΗΡΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΟΧΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΙΚΑ, ΤΩΝ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ. ΚΑΘΩΣ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ Ή ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Ο ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ ΡΗΤΩΝ Ή ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, Ο ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΕΣΑΣ. ΣΕ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΕΝ ΛΟΓΩ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΜΟΝΟ ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΠΟΥ ΔΙΑΡΚΕΙ Η ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ. ΚΑΘΩΣ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ Ή ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΝΤΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, Ο ΑΝΩΤΕΡΩ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΕΣΑΣ.

Πώς να λάβετε Υπηρεσίες Εγγύησης

Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί όπως προβλέπει η εγγύηση κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, ενδέχεται να λάβετε υπηρεσίες εγγύησης επικοινωνώντας με τη Lenovo ή με έναν εγκεκριμένο Πάροχο υπηρεσιών της Lenovo. Διατίθεται μια εγκεκριμένη λίστα των Παρόχων υπηρεσιών και των αριθμών τηλεφώνου τους στη διεύθυνση: www.lenovo.com/support/phone.

Ενδέχεται να μη διατίθενται υπηρεσίες εγγύησης σε όλες τις τοποθεσίες και οι παρεχόμενες υπηρεσίες ενδέχεται να διαφέρουν από τοποθεσία σε τοποθεσία. Για την παροχή υπηρεσιών εκτός της τυπικής περιοχής κάλυψης του Παρόχου υπηρεσιών ενδέχεται να ισχύουν χρεώσεις. Επικοινωνήστε με έναν τοπικό Πάροχο υπηρεσιών για πληροφορίες σχετικά με τις παρεχόμενες υπηρεσίες στην τοποθεσία σας.

Ευθύνες Πελάτη σχετικά με την Εγγύηση Υπηρεσιών

Για να σας παρασχεθούν υπηρεσίες εγγύησης, πρέπει να προβείτε στις εξής ενέργειες:

- τήρηση των διαδικασιών αίτησης παροχής υπηρεσιών που καθορίζει ο Πάροχος υπηρεσιών.
- εφεδρική αποθήκευση (backup) ή προστασία όλων των προγραμμάτων και των δεδομένων που περιέχονται στο προϊόν.
- εξασφάλιση στον Πάροχο υπηρεσιών όλων των κλειδιών συστήματος ή των κωδικών πρόσβασης.
- εξασφάλιση στον Πάροχο υπηρεσιών επαρκούς, δωρεάν και ασφαλούς πρόσβασης στις εγκαταστάσεις σας για την εκτέλεση των υπηρεσιών.
- αφαίρεση όλων των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων εμπιστευτικών, αποκλειστικού χαρακτήρα και προσωπικών πληροφοριών, από το προϊόν ή, εάν δεν καθίσταται εφικτή η αφαίρεση των εν λόγω πληροφοριών, τροποποίηση των πληροφοριών με σκοπό την παρεμπόδιση της πρόσβασης σε αυτές από τρίτο μέρος ή με σκοπό τη μετατροπή τους σε δεδομένα μη προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει της ισχύουσας νομοθεσίας. Ο Πάροχος υπηρεσιών δεν θα φέρει ευθύνη για την απώλεια ή την κοινοποίηση οποιωνδήποτε δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων των εμπιστευτικών, αποκλειστικού χαρακτήρα ή προσωπικών πληροφοριών που αφορούν σε προϊόν που επιστρέφεται ή αξιολογείται για υπηρεσίες εγγύησης.
- αφαίρεση κάθε προσθήκης, εξαρτήματος, προαιρετικής συσκευής, μετατροπής και προσαρτήματος που δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
- διασφάλιση ότι το προϊόν ή εξάρτημα δεν υπόκειται σε οποιουδήποτε νομικούς περιορισμούς που εμποδίζουν την αντικατάστασή του.
- λήψη εξουσιοδότησης από τον ιδιοκτήτη του προϊόντος για την παροχή υπηρεσιών εγγύησης από τον Πάροχο υπηρεσιών, σε περίπτωση που το προϊόν ή εξάρτημα δεν αποτελεί ιδιοκτησία σας.

Τι θα κάνει ο Πάροχος Υπηρεσιών για τη Διόρθωση Προβλημάτων

Όταν επικοινωνείτε με έναν Πάροχο υπηρεσιών, πρέπει να τηρείτε τις καθορισμένες διαδικασίες προσδιορισμού και επίλυσης προβλημάτων.

Ο Πάροχος υπηρεσιών θα επιχειρήσει να διαγνώσει και να επιλύσει το πρόβλημά σας από το τηλέφωνο, μέσω e-mail ή με την παροχή εξ αποστάσεως βοήθειας. Ο Πάροχος υπηρεσιών ενδέχεται να σας ζητήσει να πραγματοποιήσετε τη λήψη και την εγκατάσταση συγκεκριμένων ενημερωμένων εκδόσεων λογισμικού.

Ορισμένα προβλήματα μπορεί να επιλυθούν με ένα εξάρτημα αντικατάστασης που μπορείτε να εγκαταστήσετε μόνοι σας. Τέτοια εξάρτηματα ονομάζονται “Μονάδες Αντικαθιστώμενες από τον Πελάτη” (Customer Replaceable Unit) ή “μονάδες CRU.” Σε τέτοιες περιπτώσεις, ο Πάροχος Υπηρεσιών θα σας αποστέλλει τη μονάδα CRU ώστε να την εγκαταστήσετε εσείς.

Εάν η επίλυση του προβλήματος που αντιμετωπίζετε δεν είναι δυνατή από τηλέφωνο, μέσω της εφαρμογής αναβαθμίσεων λογισμικού ή της εγκατάστασης μονάδας CRU, ο Πάροχος υπηρεσιών θα διευθετεί την επισκευή του προϊόντος βάσει του είδους των υπηρεσιών εγγύησης που προβλέπεται για το προϊόν στο “**Μέρος 3 - Πληροφορίες σχετικά με τις Υπηρεσίες Εγγύησης**” παρακάτω.

Εάν ο Πάροχος υπηρεσιών καθορίσει ότι δεν είναι σε θέση να επισκευάσει το προϊόν σας, ο Πάροχος υπηρεσιών θα το αντικαθιστά με ένα άλλο, τουλάχιστον ισοδύναμο προϊόν από λειτουργικής άποψης.

Εάν ο Πάροχος υπηρεσιών καθορίσει ότι δεν είναι σε θέση ούτε να επισκευάσει ούτε να αντικαταστήσει το προϊόν, τότε το μοναδικό μέσο επανόρθωσης δυνάμει της παρούσας Περιορισμένης Εγγύησης είναι η επιστροφή του προϊόντος στον τόπο αγοράς του ή στη Lenovo, έτσι ώστε να σας επιστραφεί το χρηματικό ποσό που καταβάλατε για την αγορά του.

Αντικατάσταση Προϊόντων και Εξαρτημάτων

Όταν οι υπηρεσίες εγγύησης περιλαμβάνουν την αντικατάσταση ενός προϊόντος ή εξαρτήματος, το αντικατασταθέν προϊόν ή εξάρτημα περιέχεται στην ιδιοκτησία της Lenovo και το προϊόν ή το εξάρτημα προς αντικατάσταση του παλαιού περιέχεται στη δική σας ιδιοκτησία. Προϋπόθεση για την αντικατάσταση προϊόντων και εξαρτημάτων της Lenovo είναι το προϊόν ή το εξάρτημα να μην έχει υποστεί τροποποίηση. Το παρεχόμενο από τη Lenovo προϊόν ή εξάρτημα προς αντικατάσταση του παλαιού δεν θα είναι απαραίτητα καινούριο, αλλά θα είναι σε κατάσταση καλής λειτουργίας και τουλάχιστον ισοδύναμο από λειτουργικής άποψης με το αντικατασταθέν προϊόν ή εξάρτημα. Το προϊόν ή το εξάρτημα προς αντικατάσταση του παλαιού θα καλύπτεται από εγγύηση για το υπόλοιπο της περιόδου εγγύησης που ίσχυε για το αντικατασταθέν προϊόν.

Χρήση Προσωπικών Στοιχείων Επικοινωνίας

Εάν λάβετε υπηρεσίες δυνάμει της παρούσας εγγύησης, εξουσιοδοτείτε τη Lenovo να αποθηκεύει, να χρησιμοποιεί και να επεξεργάζεται πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες εγγύησης που λάβατε, καθώς και τα στοιχεία επικοινωνίας σας, συμπεριλαμβανομένων του ονόματος, των αριθμών τηλεφώνου, της ταχυδρομικής διεύθυνσης και της ηλεκτρονικής διεύθυνσής σας. Η Lenovo ενδέχεται να χρησιμοποιήσει αυτά τα στοιχεία για την παροχή των υπηρεσιών δυνάμει της παρούσας εγγύησης. Ενδέχεται να επικοινωνήσουμε μαζί σας για να διερευνήσουμε το βαθμό ικανοποίησής σας από τις υπηρεσίες εγγύησης ή να σας ειδοποιήσουμε για τυχόν ανακλήσεις προϊόντων ή θέματα ασφάλειας. Για την επίτευξη των ανωτέρω σκοπών, εξουσιοδοτείτε τη Lenovo να μεταβιβάζει τις εν λόγω πληροφορίες σε οποιαδήποτε χώρα στην οποία δραστηριοποιείται και να τις παρέχει σε νομικά πρόσωπα που ενεργούν εκ μέρους της. Ενδέχεται επίσης να προβούμε στην κοινοποίησή τους, όταν η εν λόγω κοινοποίηση απαιτείται από το νόμο. Η πολιτική προστασίας προσωπικών δεδομένων της Lenovo είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση www.lenovo.com/.

Τι δεν καλύπτει η παρούσα Εγγύηση

Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα ακόλουθα:

- αδιάλειπτη ή χωρίς σφάλματα λειτουργία ενός προϊόντος.
- απώλεια δεδομένων ή πρόκληση ζημίας στα δεδομένα σας από προϊόν.
- οποιαδήποτε προγράμματα λογισμικού, είτε αυτά παρέχονται με το προϊόν είτε εγκαθίστανται μεταγενέστερα.
- βλάβη ή ζημία εξαιτίας κακής χρήσης, ατυχήματος, τροποποίησης, ακατάλληλου φυσικού ή λειτουργικού περιβάλλοντος, φυσικών καταστροφών, διακυμάνσεων της ηλεκτρικής τάσης, ακατάλληλης συντήρησης εκ μέρους σας ή χρήσης που δεν συμμορφώνεται με το πληροφοριακό υλικό του προϊόντος.
- ζημία που προκλήθηκε από μη εξουσιοδοτημένο πάροχο υπηρεσιών.
- βλάβη σε, ή ζημία που προκαλείται από, οποιαδήποτε προϊόντα τρίτων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που η Lenovo ενδέχεται να παρέχει με ή να ενσωματώνει σε προϊόν της Lenovo κατόπιν αιτήματός σας.
- οποιαδήποτε τεχνική ή άλλου είδους υποστήριξη, όπως η παροχή βοήθειας αναφορικά με ερωτήσεις τεχνολογίας “πώς να” και ερωτήσεις σχετικές με τη ρύθμιση και την εγκατάσταση προϊόντος.
- προϊόντα ή εξαρτήματα με τροποποιημένη αναγνωριστική ετικέτα ή από τα οποία έχει αφαιρεθεί η αναγνωριστική ετικέτα.

Περιορισμός Ευθύνης

Η Lenovo είναι υπεύθυνη για απώλεια του προϊόντος ή πρόκληση ζημίας σε αυτό μόνο όσο το προϊόν βρίσκεται στην ιδιοκτησία του Παρόχου υπηρεσιών ή σε διαμετακόμιση, εάν ο Πάροχος υπηρεσιών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά του.

Ούτε η Lenovo αλλά ούτε και ο Πάροχος υπηρεσιών φέρουν ευθύνη για την απώλεια ή την κοινοποίηση οποιωνδήποτε δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων των εμπιστευτικών, αποκλειστικού χαρακτήρα ή προσωπικών πληροφοριών που περιέχονται σε προϊόν.

ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, ΚΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΥΛΑΞΗ ΤΗΣ ΑΔΥΝΑΜΙΑΣ ΓΙΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΛΟΓΟ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ, Η LENOVO, ΟΙ ΘΥΓΑΤΡΙΚΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ, ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ, ΟΙ ΜΕΤΑΠΩΛΗΤΕΣ Ή ΟΙ ΠΑΡΟΧΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΦΕΡΟΥΝ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΑΝ ΕΧΟΥΝ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΣ ΤΟΥ ΑΝ Η ΑΞΙΩΣΗ ΒΑΣΙΖΕΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΑΣΗ, ΕΓΓΥΗΣΗ, ΑΜΕΛΕΙΑ, ΥΠΑΙΤΙΟΤΗΤΑ Ή ΆΛΛΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ: 1) ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΤΡΙΤΩΝ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΣΑΣ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ, 2) ΑΠΩΛΕΙΑ, ΖΗΜΙΑ Ή ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΣΑΣ, 3) ΕΙΔΙΚΕΣ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ, ΚΥΡΩΤΙΚΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ Ή ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΩΝ ΚΕΡΔΩΝ, ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ, ΑΪΛΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΑΞΙΑΣ Ή ΠΡΟΣΔΟΚΩΜΕΝΩΝ ΚΕΡΔΩΝ. ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ LENOVO, ΤΩΝ ΘΥΓΑΤΡΙΚΩΝ, ΤΩΝ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΩΝ, ΤΩΝ ΜΕΤΑΠΩΛΗΤΩΝ Ή ΤΩΝ ΠΑΡΟΧΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΑΙΤΙΑΣ ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΟ ΠΟΣΟ ΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΩΝ ΑΜΕΣΩΝ ΖΗΜΙΩΝ, ΕΝΩ ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΟ ΠΟΣΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΒΑΛΑΤΕ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

ΑΥΤΟΙ ΟΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΔΕΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ ΓΙΑ ΣΩΜΑΤΙΚΗ ΒΛΑΒΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ), ΖΗΜΙΑΣ ΣΕ ΚΙΝΗΤΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ Ή ΖΗΜΙΑΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ Η LENOVO ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ. ΔΕΔΟΜΕΝΟΥ ΟΤΙ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ Ή ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Ο ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ Ή ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΩΝ Ή ΑΠΟΘΕΤΙΚΩΝ ΖΗΜΙΩΝ, Ο ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ Ή ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΕΣΑΣ.

Άλλα Δικαιώματά σας

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΥΓΚΡΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ. ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΙΣΧΥΟΝΤΕΣ ΝΟΜΟΥΣ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ Ή ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑΣ ΣΑΣ. ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΕΠΙΣΗΣ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΔΥΝΑΜΕΙ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΜΕ ΤΗ LENOVO. ΚΑΝΕΝΑΣ ΟΡΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΔΕΝ ΕΠΗΡΕΑΖΕΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ ΒΑΣΕΙ ΝΟΜΟΥ Ή ΚΑΝΟΝΙΣΜΩΝ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΠΟΥΝ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΩΝ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΣΥΜΒΑΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΙΤΗΣΗΣ Ή ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ.

Μέρος 2 - Όροι που εμπίπτουν στο Δίκαιο κάθε Κράτους

Αυστραλία

“Ως Lenovo” νοείται η Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Διεύθυνση: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Τηλέφωνο: +61 2 8003 8200. Email: lensyd_au@lenovo.com

Το παρακάτω αντικαθιστά την αντίστοιχη παράγραφο του Μέρους 1:

Τι καλύπτει η παρούσα Εγγύηση:

Η Lenovo εγγυάται ότι κάθε προϊόν υλικού εξοπλισμού που αγοράζετε δεν έχει ελαττώματα σε ό,τι αφορά τα υλικά και την κατασκευή του εφόσον η χρήση και οι συνθήκες χρήσης του είναι κανονικές κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης. Αν το προϊόν παρουσιάσει πρόβλημα λειτουργίας λόγω κρυφού ελαττώματος κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η Lenovo θα προβαίνει σε αποκατάστασή του δυνάμει της παρούσας Περιορισμένης Εγγύησης. Η περίοδος εγγύησης του προϊόντος αρχίζει κατά την αρχική ημερομηνία αγοράς που καθορίζεται στην απόδειξη αγοράς ή στο τιμολόγιό σας, εκτός εάν η Lenovo σας ενημερώσει διαφορετικά εγγράφως. Η περίοδος εγγύησης και το είδος των υπηρεσιών εγγύησης που ισχύει για το προϊόν σας καθορίζονται παρακάτω στο **Μέρος 3 - Πληροφορίες σχετικά με τις Υπηρεσίες Εγγύησης**.

ΤΑ ΟΦΕΛΗ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΑΥΤΩΝ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΕΚ ΤΟΥ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝΟΥ ΝΟΜΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ.

Το παρακάτω αντικαθιστά την αντίστοιχη παράγραφο του Μέρους 1:

Αντικατάσταση Προϊόντων και Εξαρτημάτων:

Όταν οι υπηρεσίες εγγύησης περιλαμβάνουν την αντικατάσταση ενός προϊόντος ή εξαρτήματος, το αντικατασταθέν προϊόν ή εξάρτημα περιέρχεται στην ιδιοκτησία της Lenovo και το προϊόν ή το εξάρτημα προς αντικατάσταση του παλαιού περιέρχεται στη δική σας ιδιοκτησία. Προϋπόθεση για την αντικατάσταση προϊόντων και εξαρτημάτων της Lenovo είναι το προϊόν ή το εξάρτημα να μην έχει υποστεί τροποποίηση. Το παρεχόμενο από τη Lenovo προϊόν ή εξάρτημα προς αντικατάσταση του παλαιού δεν θα είναι απαραίτητα καινούριο, αλλά θα είναι σε κατάσταση καλής λειτουργίας και τουλάχιστον ισοδύναμο από λειτουργικής άποψης με το αντικατασταθέν προϊόν ή εξάρτημα. Το προϊόν ή το εξάρτημα προς αντικατάσταση του παλαιού θα καλύπτεται από εγγύηση για το υπόλοιπο της περιόδου εγγύησης που ίσχυε για το αντικατασταθέν προϊόν. Προϊόντα και εξαρτήματα που προσκομίζονται για επισκευή δύναται να αντικαθίστανται από εκσυγχρονισμένα προϊόντα ή εξαρτήματα του ίδιου τύπου αντί της επισκευής τους. Τα εκσυγχρονισμένα εξαρτήματα δύναται να χρησιμοποιούνται για την επισκευή του προϊόντος, ενώ η επισκευή του προϊόντος ενδέχεται να προκαλεί απώλεια δεδομένων, εάν το προϊόν έχει τη δυνατότητα διατήρησης δεδομένων που δημιουργούνται από χρήστες.

Το παρακάτω προστίθεται στην αντίστοιχη παράγραφο του Μέρους 1:

Χρήση Προσωπικών Στοιχείων Επικοινωνίας:

Η Lenovo δεν θα είναι σε θέση να εκτελέσει τις υπηρεσίες μας δυνάμει της παρούσας εγγύησης εάν αρνηθείτε να παράσχετε τις πληροφορίες σας ή εάν δεν επιθυμείτε να μεταβιβάσουμε τις πληροφορίες σας σε αντιπρόσωπο ή εργολάβο μας. Έχετε το δικαίωμα πρόσβασης στα προσωπικά στοιχεία επικοινωνίας σας και αίτησης διόρθωσης οποιωνδήποτε σφαλμάτων σε αυτά δυνάμει του Νόμου Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων 1988 (Privacy Act 1988) επικοινωνώντας με τη Lenovo.

Το παρακάτω αντικαθιστά την αντίστοιχη παράγραφο του Μέρους 1:

Περιορισμός Ευθύνης:

Η Lenovo είναι υπεύθυνη για απώλεια του προϊόντος ή πρόκληση ζημίας σε αυτό μόνο όσο το προϊόν βρίσκεται στην ιδιοκτησία του Παρόχου υπηρεσιών ή σε διαμετακόμιση, εάν ο Πάροχος υπηρεσιών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά του.

Ούτε η Lenovo αλλά ούτε και ο Πάροχος υπηρεσιών φέρουν ευθύνη για την απώλεια ή την κοινοποίηση οποιωνδήποτε δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων των εμπιστευτικών, αποκλειστικού χαρακτήρα ή προσωπικών πληροφοριών που περιέχονται σε προϊόν.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΥΛΑΞΗ ΤΗΣ ΑΔΥΝΑΜΙΑΣ ΓΙΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΛΟΓΟ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟ

ΠΑΡΟΝ, Η LENOVO, ΟΙ ΘΥΓΑΤΡΙΚΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ, ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ, ΟΙ ΜΕΤΑΠΩΛΗΤΕΣ, Ή ΟΙ ΠΑΡΟΧΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΦΕΡΟΥΝ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΑΝ ΕΧΟΥΝ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΣ ΤΟΥ ΑΝ Η ΑΞΙΩΣΗ ΒΑΣΙΖΕΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΑΣΗ, ΕΓΓΥΗΣΗ, ΑΜΕΛΕΙΑ, ΥΠΑΙΤΙΟΤΗΤΑ Ή ΆΛΛΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ: 1) ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΤΡΙΤΩΝ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΣΑΣ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ, 2) ΑΠΩΛΕΙΑ, ΖΗΜΙΑ Ή ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΣΑΣ, 3) ΕΙΔΙΚΕΣ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ, ΚΥΡΩΤΙΚΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ Ή ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΩΝ ΚΕΡΔΩΝ, ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ, ΑΨΛΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΑΞΙΑΣ Ή ΠΡΟΣΔΟΚΩΜΕΝΩΝ ΚΕΡΔΩΝ. ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ LENOVO, ΤΩΝ ΘΥΓΑΤΡΙΚΩΝ, ΤΩΝ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΩΝ, ΤΩΝ ΜΕΤΑΠΩΛΗΤΩΝ Ή ΤΩΝ ΠΑΡΟΧΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΑΙΤΙΑΣ ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΟ ΠΟΣΟ ΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΩΝ ΑΜΕΣΩΝ ΖΗΜΙΩΝ, ΕΝΩ ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΟ ΠΟΣΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΒΑΛΑΤΕ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

ΑΥΤΟΙ ΟΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΔΕΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ ΓΙΑ ΣΩΜΑΤΙΚΗ ΒΛΑΒΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ), ΖΗΜΙΑΣ ΣΕ ΚΙΝΗΤΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ Ή ΖΗΜΙΑΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ Η LENOVO ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ.

Το παρακάτω αντικαθιστά την αντίστοιχη παράγραφο του Μέρους 1:

Άλλα δικαιώματά σας:

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΥΓΚΡΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ. ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΑΥΤΩΝ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΕΚ ΤΟΥ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝΟΥ ΝΟΜΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ. ΚΑΝΕΝΑΣ ΟΡΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΔΕΝ ΕΠΗΡΕΑΖΕΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΝΟΜΙΜΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ Ή ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΣΥΜΒΑΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΙΤΗΣΗΣ Ή ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ.

Για παράδειγμα, τα προϊόντα μας κυκλοφορούν με εγγυήσεις που δεν είναι δυνατό να εξαιρεθούν δυνάμει του Αυστραλιανού Νόμου Καταναλωτών. Έχετε το δικαίωμα αντικατάστασης ή επιστροφής χρημάτων για σημαντική βλάβη και αποζημίωσης για οποιαδήποτε άλλη εύλογα προβλέψιμη απώλεια ή ζημία. Έχετε επίσης το δικαίωμα επισκευής ή αντικατάστασης των προϊόντων, εάν αυτά δεν είναι αποδεκτής ποιότητας και η βλάβη δεν ισοδυναμεί με σημαντική βλάβη.

Νέα Ζηλανδία

Το παρακάτω προστίθεται στην αντίστοιχη παράγραφο του Μέρους 1:

Χρήση Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα:

Η Lenovo δεν θα είναι σε θέση να εκτελέσει τις υπηρεσίες μας δυνάμει της παρούσας εγγύησης εάν αρνηθείτε να παράσχετε τις πληροφορίες σας ή εάν δεν επιθυμείτε να μεταβιβάσουμε τις πληροφορίες σας σε αντιπρόσωπο ή εργολάβο μας. Έχετε το δικαίωμα πρόσβασης στα προσωπικά σας στοιχεία και αίτησης διόρθωσης οποιωνδήποτε σφαλμάτων σε αυτά δυνάμει του Νόμου Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων 1993 (Privacy Act 1993) επικοινωνώντας με τη Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Διεύθυνση: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Τηλέφωνο: 61 2 8003 8200. Email: lensyd_au@lenovo.com

Μπανγκλαντές, Καμπότζη, Ινδία, Ινδονησία, Νεπάλ, Φιλιππίνες, Βιετνάμ και Σρι Λάνκα

Το παρακάτω προστίθεται στο Μέρος 1:

Επίλυση Διαφορών

Η οριστική διευθέτηση διαφορών που απορρέουν από ή σχετίζονται με την παρούσα εγγύηση θα πραγματοποιείται με διαιτησία η οποία θα λαμβάνει χώρα στη Σιγκαπούρη. Η παρούσα εγγύηση θα διέπεται,

θα ερμηνεύεται και θα εφαρμόζεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της Σιγκαπούρης, ασχέτως σύγκρουσης νόμων. Εάν αποκτήσετε το προϊόν στην **Ινδία**, η οριστική διευθέτηση διαφορών που απορρέουν από ή σχετίζονται με την παρούσα εγγύηση θα γίνεται με διαιτησία η οποία θα λαμβάνει χώρα στο Bangalore της Ινδίας. Η διαιτησία στη Σιγκαπούρη θα γίνεται σύμφωνα με τους εκάστοτε ισχύοντες Κανόνες Διαιτησίας του Διεθνούς Κέντρου Διαιτησίας της Σιγκαπούρης (Singapore International Arbitration Center) (“Κανόνες SIAC”). Η διαιτησία στην Ινδία θα πραγματοποιείται σύμφωνα με την εκάστοτε ισχύουσα νομοθεσία της Ινδίας. Η διαιτητική απόφαση θα είναι οριστική και δεσμευτική για τα μέρη, χωρίς δυνατότητα έφεσης. Οποιαδήποτε απόφαση θα υποβάλλεται εγγράφως και θα παραθέτει τα πραγματικά περιστατικά και τα νομικά συμπεράσματα. Όλες οι διαδικασίες διαιτησίας θα διεξάγονται στην αγγλική γλώσσα, συμπεριλαμβανομένων όλων των διαδικασιών που θα διεξάγονται στην αγγλική γλώσσα. Η αγγλική έκδοση της παρούσας εγγύησης κατ'εξοχήν οποιασδήποτε άλλης έκδοσης σε άλλη γλώσσα για τις εν λόγω διαδικασίες.

Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος (EOX)

Το παρακάτω προστίθεται στο Μέρος 1:

Οι πελάτες στον EOX μπορούν να επικοινωνήσουν με τη Lenovo στην ακόλουθη διεύθυνση: EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01, Bratislava, Slovakia. Οι υπηρεσίες βάσει της παρούσας εγγύησης για προϊόντα υλικού εξοπλισμού της Lenovo τα οποία αγοράστηκαν σε χώρες του EOX είναι δυνατό να λαμβάνονται σε οποιαδήποτε χώρα του EOX στην οποία το προϊόν έχει ανακοινωθεί και καταστεί διαθέσιμο από τη Lenovo.

Ρωσία

Το παρακάτω προστίθεται στο Μέρος 1:

Διάρκεια Ζωής Προϊόντος

Η διάρκεια ζωής του προϊόντος είναι τέσσερα (4) έτη από την αρχική ημερομηνία αγοράς.

Μέρος 3 - Πληροφορίες σχετικά με τις Υπηρεσίες Εγγύησης

Τύπος προϊόντος	Χώρα ή περιοχή αγοράς	Περίοδος εγγύησης	Είδος Υπηρεσιών Εγγύησης
Lenovo Laser Wireless Mouse	Οπουδήποτε στον κόσμο	1 έτος	1, 4
Lenovo Optical Mouse	Οπουδήποτε στον κόσμο	1 έτος	1, 4
Lenovo ScrollPoint Mouse	Οπουδήποτε στον κόσμο	1 έτος	1, 4
Lenovo USB Laser Mouse	Οπουδήποτε στον κόσμο	1 έτος	1, 4
ThinkPad Bluetooth Laser Mouse	Οπουδήποτε στον κόσμο	1 έτος	1, 4
ThinkPad Precision USB Mouse	Οπουδήποτε στον κόσμο	3 έτη	1, 4
ThinkPad Precision Wireless Mouse	Οπουδήποτε στον κόσμο	3 έτη	1, 4
ThinkPad USB Laser Mouse	Οπουδήποτε στον κόσμο	1 έτος	1, 4
ThinkPad USB Travel Mouse	Οπουδήποτε στον κόσμο	1 έτος	1, 4

Εάν απαιτείται, ο Πάροχος υπηρεσιών θα παρέχει υπηρεσίες επισκευής ή ανταλλαγής ανάλογα με το είδος των υπηρεσιών εγγύησης που καθορίζεται για το προϊόν σας και τις διαθέσιμες υπηρεσίες. Ο χρόνος παροχής των υπηρεσιών θα εξαρτάται από το χρόνο της κλήσης σας, τη διαθεσιμότητα των εξαρτημάτων και άλλους παράγοντες.

Είδη υπηρεσιών εγγύησης

1. Υπηρεσίες Παροχής Μονάδων Αντικαθιστώμενων από τον Πελάτη (“CRU”)

Βάσει των Υπηρεσιών CRU, ο Πάροχος υπηρεσιών θα σας αποστέλλει μονάδες CRU με δική του επιβάρυνση για να τις εγκαταστήσετε. Οι πληροφορίες σχετικά με τις μονάδες CRU και οι οδηγίες εγκατάστασης αποστέλλονται με το προϊόν σας και είναι διαθέσιμες ανά πάσα στιγμή από τη Lenovo κατόπιν αιτήματός σας. Οι μονάδες CRU, των οποίων η εγκατάσταση γίνεται εύκολα από εσάς ονομάζονται “Μονάδες CRU αυτοεξυπηρέτησης”. Οι “Μονάδες CRU προαιρετικής εξυπηρέτησης” είναι μονάδες CRU που είναι δυνατό να απαιτούν για την εγκατάστασή τους κάποιες τεχνικές δεξιότητες και εργαλεία. Η εγκατάσταση μονάδων CRU αυτοεξυπηρέτησης αποτελεί δική σας ευθύνη. Μπορείτε να ζητήσετε από έναν Πάροχο υπηρεσιών να εγκαταστήσει μονάδες CRU προαιρετικής εξυπηρέτησης βάσει κάποιου από τα άλλα είδη υπηρεσιών εγγύησης που έχουν καθοριστεί για το προϊόν σας. Ο Πάροχος υπηρεσιών ή η Lenovo δύνανται να παρέχουν ένα προαιρετικό πακέτο υπηρεσιών το οποίο μπορείτε να αγοράσετε για την ενδεχόμενη παροχή της εγκατάστασης των μονάδων αυτοεξυπηρέτησης CRU. Μπορείτε να βρείτε μια λίστα των μονάδων CRU και τον προσδιορισμό τους στο εγχειρίδιο που παραλάβατε με το προϊόν σας ή στη διεύθυνση www.lenovo.com/CRUs. Η απαίτηση επιστροφής μιας ελαττωματικής μονάδας CRU θα προσδιορίζεται στις οδηγίες που αποστέλλονται με τη μονάδα CRU αντικατάστασης. Όταν απαιτείται επιστροφή: 1) θα αποστέλλονται οδηγίες επιστροφής, μια ετικέτα επιστροφής με προπληρωμένα ταχυδρομικά τέλη και το απαραίτητο υλικό συσκευασίας μαζί με τη μονάδα CRU αντικατάστασης και 2) ενδέχεται να χρεωθείτε για τη μονάδα CRU αντικατάστασης εάν ο Πάροχος υπηρεσιών δεν λάβει την ελαττωματική μονάδα CRU από εσάς εντός τριάντα (30) ημερών από την ημερομηνία που θα παραλάβετε τη μονάδα αντικατάστασης CRU.

2. Επί Τόπου Υπηρεσίες

Βάσει των Επί Τόπου Υπηρεσιών, ο Πάροχος υπηρεσιών θα επισκευάζει ή θα αντικαθιστά το προϊόν στις εγκαταστάσεις σας. Πρέπει να παρέχετε κατάλληλο χώρο εργασίας για την αποσυναρμολόγηση και επανασυναρμολόγηση του προϊόντος. Μερικές επισκευές ενδέχεται να πρέπει να ολοκληρωθούν σε κέντρο επισκευής. Σε αυτή την περίπτωση, ο Πάροχος υπηρεσιών θα αποστέλλει το προϊόν στο κέντρο επισκευής με δική του επιβάρυνση.

3. Υπηρεσίες Courier ή Depot

Βάσει των Υπηρεσιών Courier ή Depot, το προϊόν θα επισκευάζεται ή θα αντικαθίσταται σε καθορισμένο κέντρο επισκευής, ενώ η αποστολή θα επιβαρύνει τον Πάροχο υπηρεσιών. Φέρετε την ευθύνη αποσύνδεσης και συσκευασίας του προϊόντος στο απαραίτητο υλικό συσκευασίας για την επιστροφή του στο καθορισμένο κέντρο επισκευής. Μια υπηρεσία ταχυμεταφοράς (courier) θα παραλαμβάνει το προϊόν και θα το παραδίδει στο καθορισμένο κέντρο επισκευής. Το κέντρο επισκευής θα επιστρέφει το προϊόν σε εσάς με δική του επιβάρυνση.

4. Υπηρεσίες με Μεταφορά από τον Πελάτη

Βάσει των Υπηρεσιών με Μεταφορά από τον Πελάτη, το προϊόν θα επισκευάζεται ή θα αντικαθίσταται μετά την παράδοσή του σε καθορισμένο κέντρο επισκευής με δική σας ευθύνη και επιβάρυνση. Μετά την επισκευή ή την αντικατάσταση του προϊόντος, θα ετοιμάζεται για παραλαβή από εσάς. Σε περίπτωση μη παραλαβής του προϊόντος εκ μέρους σας, ο Πάροχος υπηρεσιών δύναται, κατά τη διακριτική του ευχέρεια, να προβαίνει στην απόρριψη του προϊόντος, χωρίς ευθύνη ως προς εσάς.

5. Υπηρεσίες με Αποστολή

Βάσει των Υπηρεσιών με Αποστολή, το προϊόν θα επισκευάζεται ή θα αντικαθίσταται μετά την παράδοσή του σε καθορισμένο κέντρο επισκευής με δική σας ευθύνη και επιβάρυνση. Μετά την επισκευή ή την αντικατάσταση του προϊόντος, το προϊόν, θα σας επιστρέφεται με ευθύνη και επιβάρυνση της Lenovo, εκτός εάν ο Πάροχος υπηρεσιών καθορίσει διαφορετικά.

6. Υπηρεσίες με Αμφίδρομη Αποστολή από τον Πελάτη

Βάσει των Υπηρεσιών με Αμφίδρομη Αποστολή από τον Πελάτη, το προϊόν θα επισκευάζεται ή θα αντικαθίσταται μετά την παράδοσή του σε καθορισμένο κέντρο επισκευής με δική σας ευθύνη και επιβάρυνση. Μετά την επισκευή ή την αντικατάσταση του προϊόντος, θα καθίσταται διαθέσιμο σε εσάς για αποστολή επιστροφής με δική σας ευθύνη και επιβάρυνση. Σε περίπτωση μη διευθέτησης της αποστολής επιστροφής εκ μέρους σας, ο Πάροχος υπηρεσιών δύναται, κατά τη διακριτική του ευχέρεια, να προβαίνει στην απόρριψη του προϊόντος, χωρίς ευθύνη ως προς εσάς.

7. Υπηρεσίες Ανταλλαγής Προϊόντος

Βάσει των Υπηρεσιών Ανταλλαγής Προϊόντος, η Lenovo θα αποστέλλει ένα προϊόν αντικατάστασης στις εγκαταστάσεις σας. Εσείς είστε υπεύθυνοι για την εγκατάσταση και την επαλήθευση της λειτουργίας της. Το προϊόν αντικατάστασης περιέρχεται στην κυριότητά σας ως αντάλλαγμα για το προϊόν που παρουσίασε βλάβη, το οποίο περιέρχεται στην κυριότητα της Lenovo. Πρέπει να συσκευάζετε το προϊόν που παρουσίασε βλάβη στο υλικό συσκευασίας στο οποίο παραλάβατε το προϊόν αντικατάστασης και να το επιστρέψετε στη Lenovo. Τα έξοδα μεταφοράς για την αποστολή του προϊόντος από τη Lenovo θα επιβαρύνουν τη Lenovo. Σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιήσετε το υλικό συσκευασίας στο οποίο παραλάβατε το προϊόν αντικατάστασης, ενδέχεται να φέρετε εσείς την ευθύνη για τυχόν ζημιές που θα υποστεί το αντικατασταθέν προϊόν κατά τη διάρκεια της αποστολής του. Η Lenovo μπορεί να σας χρεώσει για το προϊόν αντικατάστασης εάν δεν παραλάβει το προϊόν που παρουσίασε βλάβη εντός τριάντα (30) ημερών από την ημερομηνία που εσείς παραλάβατε το προϊόν αντικατάστασης.

Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento de Garantía se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de R L de CV y para efectos de esta garantía en la República Mexicana su domicilio es Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía o precise de partes, componentes, consumibles o accesorios diríjase a este domicilio.

Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña. c) Cuando el producto hubiese sido

alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de noventa (90) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y /o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impidan el desempeño normal de un equipo de cómputo en cuanto a su hardware y software. Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que en caso de aplicarse la garantía, esta no causara ningún gasto o costo para el cliente.

Centros de Servicios autorizados para hacer efectiva la garantía:

- Lenovo México con domicilio en Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos, Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page
- Lenovo Monterrey con domicilio en Boulevard Escobedo No.316, Apodaca Technology Park, Apodaca, C.P. 66601, Nuevo León, México. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page

Importado por:

Lenovo México S. de R.L. de C.V.

Av. Santa Fe 505, Piso 15

Col. Cruz Manca

Cuajimalpa, D.F., México

C.P. 05349

Tel. (55) 5000 8500

Παράρτημα C. Σημειώσεις σχετικά με την ηλεκτρονική ακτινοβολία

Οι ακόλουθες πληροφορίες αφορούν στα ακόλουθα ποντίκια:

- Lenovo Laser Wireless Mouse
- Lenovo Optical Mouse
- Lenovo ScrollPoint Mouse
- Lenovo USB Laser Mouse
- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
- ThinkPad Precision USB Mouse
- ThinkPad Precision Wireless Mouse
- ThinkPad USB Laser Mouse
- ThinkPad USB Travel Mouse

Federal Communications Commission Declaration of Conformity

- **Lenovo Laser Wireless Mouse** - 0A36188, 0A36189, 0A36193
- **Lenovo Optical Mouse** - 06P4069
- **Lenovo ScrollPoint Mouse** - 31P7405
- **Lenovo USB Laser Mouse** - 41U3074
- **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** - 41U5008
- **ThinkPad Precision USB Mouse** - 0A36101, 0A36102, 0A36104, 0A36108
- **ThinkPad Precision Wireless Mouse** - 0A36111, 0A36112, 0A36114, 0A36118
- **ThinkPad USB Laser Mouse** - 57Y4635
- **ThinkPad USB Travel Mouse** - 31P7410

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse (FCC ID: EMJMMOBTC9LA)

Lenovo Laser Wireless Mouse - MORFFHL (FCC ID: EMJMMORFFHL)

Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse and ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFFHL-D
(FCC ID: EMJDMORFFHL-D)

ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (FCC ID: EMJMMORFGOO)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than specified or recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated
 1009 Think Place - Building One
 Morrisville, NC 27560
 Phone Number: 919-294-5900



RF Exposure Statement

The radiated energy from the Lenovo Laser Wireless Mouse conforms to the FCC limit of the SAR (Specific Absorption Rate) requirement set forth in 47 CFR Part 2 section 1093.

Industry Canada Compliance Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Canada - Industry Canada (IC)

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse (IC ID: 4251A-MMOBTC9LA)

Lenovo Laser Wireless Mouse - MORFFHL (IC ID: 4251A-MMORFFHL)

Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse and ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFFHL-D (IC ID: 4251A-DMORFFHLD)

ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (IC ID: 4251A-MMORFGOO)

Industry Canada Class B Emission Compliance Statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence.

Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : 1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et 2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Low Power License-Exempt Radio Communication Devices (RSS-210)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Permis d'émission à faible puissance – Cas des appareils de communications radio

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : 1) il ne doit pas produire de brouillage, et 2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Exposure of humans to RF fields (RSS-102)

The Lenovo Laser Wireless Mouse and Dongle employ low gain integral antennas that do not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site at <http://www.hc-sc.gc.ca/>.

The radiated energy from the Lenovo Laser Wireless Mouse and Dongle antennas conforms to the IC limit of the RF exposure requirement regarding IC RSS-102, Issue 2 clause 4.2.

Exposition des êtres humains aux champs radioélectriques (RF) (CNR-102)

La souris et le dongle utilisent des antennes intégrales à faible gain qui n'émettent pas un champ électromagnétique supérieur aux normes imposées par le Ministère de la santé canadien pour la population; consultez le Safety Code 6 sur le site Web du Ministère de la santé canadien à l'adresse <http://www.hc-sc.gc.ca/>.

L'énergie émise par les antennes de la souris et le dongle respecte la limite d'exposition aux radiofréquences telle que définie par Industrie Canada dans la clause 4.2 du document CNR-102.

EU-EMC Directive (2004/108/EC) EN 55022 class B Statement of Compliance

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln

Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

Avis de conformité à la directive de l'Union Européenne

Le présent produit satisfait aux exigences de protection énoncées dans la directive 2004/108/EC du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique. Lenovo décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette directive résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'ajout de cartes en option non Lenovo.

Ce produit respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information définies par la classe B de la norme européenne EN 55022 (CISPR 22). La conformité aux spécifications de la classe B offre une garantie acceptable contre les perturbations avec les appareils de communication agréés, dans les zones résidentielles.

Unión Europea - Normativa EMC

Este producto satisface los requisitos de protección del Consejo de la UE, Directiva 2004/108/EC en lo que a la legislación de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética se refiere.

Lenovo no puede aceptar responsabilidad alguna si este producto deja de satisfacer dichos requisitos de protección como resultado de una modificación no recomendada del producto, incluyendo el ajuste de tarjetas de opción que no sean Lenovo.

Este producto ha sido probado y satisface los límites para Equipos Informáticos Clase B de conformidad con el Estándar Europeo EN 55022. Los límites para los equipos de Clase B se han establecido para

entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con dispositivos de comunicación licenciados.

Unione Europea - Directiva EMC (Conformidad electromagnética)

Questo prodotto è conforme alle normative di protezione ai sensi della Direttiva del Consiglio dell'Unione Europea 2004/108/EC sull'armonizzazione legislativa degli stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica.

Lenovo non accetta responsabilità alcuna per la mancata conformità alle normative di protezione dovuta a modifiche non consigliate al prodotto, compresa l'installazione di schede e componenti di marca diversa da Lenovo.

Le prove effettuate sul presente prodotto hanno accertato che esso rientra nei limiti stabiliti per le apparecchiature di informatica Classe B ai sensi del Norma Europea EN 55022. I limiti delle apparecchiature della Classe B sono stati stabiliti al fine di fornire ragionevole protezione da interferenze mediante dispositivi di comunicazione in concessione in ambienti residenziali tipici.

Japan VCCI Class B compliance statement

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

Korea Class B compliance statement

B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다

Notice for users in Korea

For model: **MOBT9CL, MORFFHL, MORFFHL-D**

Note that this device has been certified for residential use and may be used in any environment.

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

Lenovo product service information for Taiwan

台灣 Lenovo 產品服務資訊如下：
荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司
台北市內湖區堤頂大道二段89號5樓
服務電話：0800-000-702

Ukraine Compliance Mark - For Lenovo Optical Mouse and ThinkPad Precision USB Mouse



Eurasian compliance mark - For Lenovo Laser Wireless Mouse, Lenovo Optical Mouse, Lenovo USB Laser Mouse, ThinkPad Bluetooth Laser Mouse, ThinkPad Precision USB Mouse, and ThinkPad USB Travel Mouse



Europe - EU Declaration of Conformity for ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že tento **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, dass sich das Gerät **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklarē, ka **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, jiddikjara li dan **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer herved at utstyret **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.
151 Lorong Chuan,
#02-01, New Tech Park,
Singapore, 556741
(Tel - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)

EC Declaration of Conformity

For: ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
P/N: MOBTC9LA, 0A36133, 0A36407, 03X6379,

We, Lenovo (Singapore) Pte Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.
151 Lorong Chuan,
#02-01, New Tech Park,
Singapore, 556741

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Council Directive 1995/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the member states relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards and/or regulations:

EN 55022: 2010 (Class B)
EN 55024: 2010
EN 60950-1:2006 +A11: 2009
EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)
EN 301 489-17 V2.2.1 (2009-05)
EN 60825-1: 2007
EN 50371: 2002

Signed:  Date: 28 May 2010
Damian Glendinning
Director

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of issue: Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.

European Contact for regulatory topics only:
Lenovo, Digital Park, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia
Tel: +421 2 6868 3018 Fax: +421 2 6868 8031

Page 1 of 1

Chile - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

SUBTEL: 2890/DFRS04709/F-50

India - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

ETA CERTIFICATE NO.1882/2012/WRLO

Indonesia - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

24000/SDPPI/2012
3876

Israel - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

MOC: 51-15173

Japan - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse を日本国内でご使用になる際の注意

本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。

マウス

認証製品名： MOBTC9LA
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 07215279/AA/00

電波干渉についての注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先： スマートセンター

スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。

<http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/>

この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz～2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」 ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

Certificate number: 005-100065

2.4FH1

South Africa - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



ThinkPad Bluetooth Laser Mouse Taiwan NCC ID:



Singapore IDA Certificate



Brazil -ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



Europe - EU Declaration of Conformity for Lenovo Laser Wireless Mouse



Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **Lenovo Laser Wireless Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že tento **Lenovo Laser Wireless Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **Lenovo Laser Wireless Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **Lenovo Laser Wireless Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että **Lenovo Laser Wireless Mouse** tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **Lenovo Laser Wireless Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, dass sich das Gerät **Lenovo Laser Wireless Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **Lenovo Laser Wireless Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **Lenovo Laser Wireless Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **Lenovo Laser Wireless Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoją, kad šis **Lenovo Laser Wireless Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklarē, ka **Lenovo Laser Wireless Mouse** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, jiddikjara li dan **Lenovo Laser Wireless Mouse** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **Lenovo Laser Wireless Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer herved at utstyret **Lenovo Laser Wireless Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **Lenovo Laser Wireless Mouse** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že **Lenovo Laser Wireless Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta **Lenovo Laser Wireless Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **Lenovo Laser Wireless Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **Lenovo Laser Wireless Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este **Lenovo Laser Wireless Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **Lenovo Laser Wireless Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.



EC Declaration of Conformance

Product: Lenovo Ultralim Wireless Plus Keyboard, Mouse & Dongle

Models:

Product Name	Model	P/N
Wireless Keyboard	KBRF3971	Refer to attachment page
Wireless Mouse	MORFFHL	0B58509
Wireless Dongle	MORFFHL-D	0B58510

Trade Name: Lenovo

We, Primax Electronics Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

Primax Electronics Ltd.
No. 669, Ruey Kuang Road,
Neihu, Taipei Taiwan
Phone: 886(2)2798 9008
Fax: 886(2) 8797 1565


to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.
- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the member states relating to Electromagnetic Compatibility
- Council Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards:

EN 300 440-1 V1.4.1 (2008-05)
EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08)
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)
EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08)
EN 50371: 2002
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2012,
EN 60825-1:2007
EN 50581:2012

Signed: _____


C.T. Huang, Director
Compliance Department

Date: 2012/12/21

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of Issue: Taiwan
Date: December 21, 2012
Ref No: CE_DoC_13-002

Japan - Lenovo Laser Wireless Mouse and the dongle

Lenovo Laser Wireless Mouse を日本国内でご使用になる際の注意

本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。

無線マウス

認証製品名： MORFFHL
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 005WWCA0528

レシーバ

認証製品名： MORFFHL-D
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 005WWCA0529

電波干渉についての注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先： スマートセンター

スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。

<http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/>



この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz～2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Lenovo Laser Wireless Mouse Taiwan NCC ID



Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse Taiwan NCC ID



Singapore IDA Certificate

Complies with
IDA Standards
DA104328

Brazil - Lenovo Laser Wireless Mouse



Brazil - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



For model: MORFFHL and MORFFHL-D

Portuguese	Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.
English	This equipment is a secondary type device, that is, it is not protected against harmful interference, even if the interference is caused by a device of the same type, and it also cannot cause any interference to primary type devices.

India - Lenovo Laser Wireless Mouse

ETA-1073/2011/WRLO

India - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse

ETA-1072/2011/WRLO

Indonesia - Lenovo Laser Wireless Mouse

19099/SDPPI/2011
2029

Indonesia - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse

19100/SDPPI/2011
2029

Mexico

Mouse inalámbrico modelo MORFFHL

COFETEL: RCPLEMO11-0187

Dispositivo de acceso inalámbrico MORFFHL-D

COFETEL: RCPLEMO11-0188

Mexico regulatory notice

Advertencia: En Mexico la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

South Africa - Lenovo Laser Wireless Mouse



South Africa - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



Notice for users in Thailand

For models: Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL), and Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL-D)

This wireless communication equipment has the electromagnetic field strength in compliance with the Safety Standard for the Use of Wireless Communication Devices on Human Health announced by the National Telecommunications Commission.

“ เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช.”

Notice for users in the United Arab Emirates

For models: Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL), and Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL-D)

Telecommunications Regulatory Authority (TRA) approved

For model MORFFHL:

TRA
REGISTERED No.
ER0062911/11
DEALER No.
DA0042866/10

For model MORFFHL-D:

TRA
REGISTERED No.
ER0062912/11
DEALER No.
DA0042866/10



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission
(٢٣٩)

شهادة مطابقة
Conformity Certificate

Certificate No: 20140514407

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٧

Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	اسم المقدم:
Order Date:	04/04/2014	تاريخ الطلب:
Contact Info:	P.O. BOX/صندوق البريد BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	E-Mail/بريد إلكتروني silvia.huang@tw.bureauveritas.com
		بيانات الاتصال:
Device Details		بيانات الجهاز
Product Name:	Lenovo Wireless Mouse	اسم المنتج:
Product Model:	MORFFHL	موديل المنتج:
Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz	الترددات المستخدمة:
Maximum Output Power allowed (EIRP):	1 mW	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
Issue Date:	14/05/2014	تاريخ الإصدار:
Validity Period:	One Year	مدة الصلاحية:
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
Additional Requirement	-	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢هـ ولأحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسخ الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها في حال وقوع أي عيب أو خلل في الجهاز. كما أن هذه الشهادة لا تضمن سلامة الجهاز عند استخدامه في ظل الظروف العادية. وبموجب هذه الشهادة، فإن الهيئة لا تتحمل مسؤولية أي أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها في حال وقوع أي عيب أو خلل في الجهاز. وبموجب هذه الشهادة، فإن الهيئة لا تتحمل مسؤولية أي أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها في حال وقوع أي عيب أو خلل في الجهاز. وبموجب هذه الشهادة، فإن الهيئة لا تتحمل مسؤولية أي أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها في حال وقوع أي عيب أو خلل في الجهاز.



Europe - EU Declaration of Conformity for ThinkPad Precision Wireless Mouse

Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **ThinkPad Precision Wireless Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., tímto prohlašuje, že tento **ThinkPad Precision Wireless Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **ThinkPad Precision Wireless Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **ThinkPad Precision Wireless Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että **ThinkPad Precision Wireless Mouse** tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **ThinkPad Precision Wireless Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dass sich das Gerät **ThinkPad Precision Wireless Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **ThinkPad Precision Wireless Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **ThinkPad Precision Wireless Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **ThinkPad Precision Wireless Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklarē, ka **ThinkPad Precision Wireless Mouse** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **ThinkPad Precision Wireless Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklaser herved at utstyret **ThinkPad Precision Wireless Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og Øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **ThinkPad Precision Wireless Mouse** jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto vyhlasuje, že **ThinkPad Precision Wireless Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta **ThinkPad Precision Wireless Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **ThinkPad Precision Wireless Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **ThinkPad Precision Wireless Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este **ThinkPad Precision Wireless Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **ThinkPad Precision Wireless Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** jiddikjara li dan **ThinkPad Precision Wireless Mouse** jikkon-forma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.
151 Lorong Chuan,
#02-01, New Tech Park,
Singapore, 556741
(Tel - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)

EC Declaration of Conformity

For ThinkPad Precision Wireless Mouse
P/N: 0A36111, 0A36112, 0A36114, 0A36118, MORFGOO

We, Lenovo (Singapore) Pte Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:


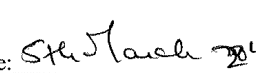
Lenovo PC HK Limited.
23/F, Lincoln House, Taikoo Place 979 King's Road,
Quarry Bay, Hong Kong

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Council Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.
- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards and/or regulations:

EN 55022:2010 (Class B),
EN 55024:2010,
EN 50581:2012
EN 300 328 v1.7.1
EN 301 489-1 v1.9.2
EN 301 489-17 v2.2.1
EN 62479: 2010
EN 60950-1 : 2006 +A11 :2009 +A1 :2010 +A12 :2011

Signed:  Date: 
Damian Glendinning (Director)

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: ____ 13 ____

Place of issue: Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.

European Contact for regulatory topics only:
Lenovo, Digital Park, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia
Tel: +421 2 6868 3018 Fax: +421 2 6868 8031

Page 1 of 1

ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (CMIIT ID: 2013DJ5396)

Lenovo USB Receiver for ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFFHL-D (CMIIT ID: 2011DJ0776)

FCC Caution: Changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Παράρτημα D. Ειδοποιήσεις

Η Lenovo ενδέχεται να μη διαθέτει σε όλες τις χώρες τα προϊόντα, τις υπηρεσίες ή τις λειτουργίες που περιγράφονται στο έγγραφο αυτό. Για πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα και τις υπηρεσίες που παρέχονται στην περιοχή σας, συμβουλευτείτε τον τοπικό εκπρόσωπο της Lenovo. Οποιαδήποτε αναφορά σε προϊόν, πρόγραμμα ή υπηρεσία της Lenovo δεν σημαίνει ούτε υποδηλώνει ότι μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο το συγκεκριμένο προϊόν, πρόγραμμα ή η συγκεκριμένη υπηρεσία της Lenovo. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί οποιοδήποτε ισοδύναμο λειτουργικά προϊόν, πρόγραμμα ή υπηρεσία που δεν παραβιάζει δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Lenovo. Ωστόσο, η αξιολόγηση και επαλήθευση της λειτουργίας οποιουδήποτε άλλου προϊόντος, προγράμματος ή υπηρεσίας είναι ευθύνη του χρήστη.

Η Lenovo ενδέχεται να έχει ευρεσιτεχνίες ή εκκρεμείς αιτήσεις ευρεσιτεχνίας που συνδέονται με θέματα που καλύπτει το παρόν έγγραφο. Η κατοχή αυτού του εγγράφου δεν σας παρέχει οποιοδήποτε δικαίωμα επί αυτών των ευρεσιτεχνιών. Για ερωτήσεις σχετικά με άδειες χρήσης, μπορείτε να απευθύνεστε εγγράφως στην ακόλουθη διεύθυνση:

*Lenovo (United States), Inc.
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
U.S.A.
Attention: Lenovo Director of Licensing*

Η LENOVO ΠΑΡΕΧΕΙ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ “ΩΣ ΕΧΕΙ” ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΚΑΝΕΝΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΟΧΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΙΚΑ, ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΠΕΡΙ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ, ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΠΑ ΕΙΔΙΚΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ. Σε ορισμένες δικαιοδοσίες δεν επιτρέπεται η αποποίηση ρητών ή σιωπηρών εγγυήσεων σε συγκεκριμένες συναλλαγές και, επομένως, η παραπάνω δήλωση μπορεί να μην ισχύει για εσάς.

Οι πληροφορίες αυτές ενδέχεται να περιέχουν τεχνικές ανακρίβειες ή τυπογραφικά λάθη. Περιοδικά, πραγματοποιούνται αλλαγές στις πληροφορίες αυτού του εγγράφου. Οι αλλαγές αυτές ενσωματώνονται σε κάθε νέα έκδοση του εγγράφου. Η Lenovo μπορεί να προβεί οποιαδήποτε στιγμή και χωρίς ειδοποίηση σε βελτιώσεις ή/και τροποποιήσεις προϊόντων ή/και προγραμμάτων που περιγράφονται σε αυτή την έκδοση.

Πληροφορίες ανακύκλωσης

Η Lenovo ενθαρρύνει τους κατόχους εξοπλισμού τεχνολογίας της πληροφορικής (IT) να μεριμνούν για την υπεύθυνη ανακύκλωση του εξοπλισμού τους όταν δεν τον χρειάζονται πλέον. Η Lenovo προσφέρει μια ευρεία γκάμα προγραμμάτων και υπηρεσιών ώστε να βοηθά τους κατόχους εξοπλισμού πληροφορικής στην ανακύκλωση των προϊόντων τους. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση προϊόντων της Lenovo, μεταβείτε στον δικτυακό τόπο:
<http://www.lenovo.com/recycling>

Πληροφορίες ανακύκλωσης και απόρριψης για την Ιαπωνία διατίθενται στη διεύθυνση:
<http://www.lenovo.com/recycling/japan>

Πληροφορίες ανακύκλωσης για την Κίνα

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时，遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息，请点击进入
<http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm>

Πληροφορίες ανακύκλωσης για τη Βραζιλία

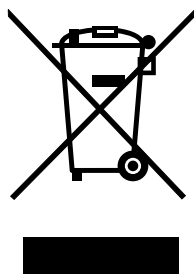
Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Σημαντικές πληροφορίες για την απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE)



Η σήμανση WEEE στα προϊόντα Lenovo ισχύει για τις χώρες που εφαρμόζουν κανονισμούς για την απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE) και κανονισμούς που διέπουν τα ηλεκτρονικά απόβλητα (e-waste) (για παράδειγμα, την Ευρωπαϊκή Οδηγία ΑΗΗΕ, τους Κανόνες διαχείρισης και χειρισμού των ηλεκτρονικών αποβλήτων, 2011, της Ινδίας). Οι συσκευές φέρουν ετικέτες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς που αφορούν στην απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE). Αυτοί οι κανονισμοί καθορίζουν το πλαίσιο για την επιστροφή και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένων συσκευών, όπως αυτό ισχύει σε κάθε γεωγραφική περιοχή. Αυτή η ετικέτα τοποθετείται σε διάφορα προϊόντα, για να υποδείξει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί, αλλά αντίθετα να παραδοθεί στα επίσημα συστήματα συλλογής για προϊόντα που έχουν ολοκληρώσει τον κύκλο ζωής τους.

Οι χρήστες ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (EEE) που φέρει τη σήμανση WEEE δεν πρέπει να απορρίπτουν τα εξαρτήματα EEE στο τέλος του κύκλου ζωής τους ως αστικά απορρίμματα, αλλά να χρησιμοποιούν το διαθέσιμο πλαίσιο συλλογής για την επιστροφή, ανακύκλωση και ανάκτηση του εξοπλισμού WEEE, με σκοπό την ελαχιστοποίηση δυνητικών επιρροών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία εξαιτίας της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών στον εξοπλισμό αυτό. Για πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE), μεταβείτε στον δικτυακό τόπο: <http://www.lenovo.com/recycling>

Σημείωση κατηγοριοποίησης εξαγωγής

Αυτό το προϊόν υπόκειται στους κανονισμούς περί Διαχείρισης Εξαγωγών (EAR) των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και έχει Αριθμό Ελέγχου Κατηγοριοποίησης Εξαγωγής (ECCN) 5A992.c. Μπορεί να εξαχθεί ξανά, εκτός εάν η χώρα προς την οποία σκοπεύετε να εξαγάγετε το προϊόν περιλαμβάνεται στη λίστα EAR E1 των χωρών για τις οποίες ισχύει οικονομικό εμπάργκο.

Εμπορικά σήματα

Οι ακόλουθοι όροι είναι εμπορικά σήματα της Lenovo στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες:

Lenovo

ScrollPoint

Λογότυπο της Lenovo

ThinkPad

Οι όροι Microsoft, Windows και Windows Vista είναι εμπορικά σήματα του ομίλου εταιρειών Microsoft.

Άλλες επωνυμίες εταιρειών ή ονομασίες προϊόντων ή υπηρεσιών μπορεί να είναι εμπορικά σήματα ή σήματα υπηρεσιών άλλων.

Παράρτημα Ε. Οδηγία για τον Περιορισμό επικίνδυνων ουσιών (Restriction of Hazardous Substances Directive - RoHS)

Ευρωπαϊκή Ένωση - RoHS

Lenovo products sold in the European Union, on or after 3 January 2013 meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (“RoHS recast” or “RoHS 2”).

For more information about Lenovo progress on RoHS, go to:
http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf

Κίνα - RoHS

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	X	O	O	O	O	O
外壳及配件	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
表中标记“X”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

印刷电路板组件*：包括印刷电路板及其零部件，电子元器件等
根据产品型号不同，您所购买的产品可能不会含有以上所有部件

 在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”(EPUP)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。

Τουρκία - RoHS

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın “Atık Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)” direktiflerine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ουκρανία - RoHS

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

Ινδία - RoHS

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

lenovo[®]